

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Főm utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztőségért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. május 2 3.

bb 1. megérkezett a bnv-re az első 100 vagon külföldi áru

1 sb/gg-ju la

1973. május 3.

megérkeztek külföldről a budapesti nemzetközi vásáron kiállító vállalatok újdonságainak, kiállítási termékeinek első szállítmányai. a mind nagyobb tételben feladott küldemények fogadása és gyors elhelyezése érdekében megerősített kirendeltséggel intézi a szállítványozási ügyeket a masped, a volán tröszt 1-es számú vállalata, a máv szállítványozási főnöksége, és a hungarocamion, az idén a feladataikat nehezíti, hogy két helyen, a városligetben és a kőbányai új vásárvárosban kell gondoskodni a kiállítók ládáinak ,, terítéséről,,. kőbányán a munka meggyorsítására ideiglenes rakodó rampát építettek. jelentősen könnyítik a kiállítók munkáját azzal is, hogy a vásár területén dolgozó autódaruk, villás, targoncák a beérkező súlyos ládákat minden pavilonban, s a szabad kiállítási területen is pontosan a bemutató helyén rakják le. így a kicsomagolás után már nem kell tologatni, mozgatni a nehéz kiállítási anyagot. a magyar vámosok is nagy segítséget nyújtanak a munka meggyorsításához, s ezért ugyancsak megerősítették bnv-beli kirendeltségüket.

a bucsuzó és az ifju vásárváros területére eddig kereken 100 vagon, és kamion-raomány áru érkezett. elsősorban a szocialista országok gondoskodtak a küldemények tervszerű szállításáról, így a szovjetunió pavilonjába már csaknem valamennyi lényeges kiállítási tárgy megérkezett. a nyugati országok közül főként ausztria, az nszk, olaszország és az egyesült államok kiállítói ügyeskedtek korai szállításokkal. a magyar szállítványozási és fuvarozási vállalatok növelték a konténeres szállítások arányát. így az idén 80-100 nagy konténer érkezik majd a budapesti nemzetközi vásárra.

/ folyt. köv./

14

bb 12x2 / megérkezett a ... 1. folyt./-ju

a kiállítás megnyitási időpontjának közeledtével számítani lehet a forgalom lényeges növekedésére. most naponta 17-20 vagonból, illetve kamionból kell kirakni és elhelyezni az árut, de a nyitás előtti napokban várhatóan megnégyszereződik a forgalom. a nagy munka zavartalan lebonyolítására a volán tröszt 1-es számú vállalata és a masped szocialista együttműködési szerződést kötött, amely szerint különösen fontosnak tekintik az érkező áruk, kiállítási tárgyak gyors kirakását, kicsomagolását, a megrendelők előzékeny kiszolgálását. a számítások szerint csaknem 600 vagon- és 1000 kamion rakomány áru érkezik az idei bnv-re. e sok termék csomagolóanyagának, elsősorban ládáinak gondos elhelyezésére, átmeneti raktározására is alaposan felkészültek, hiszen a tapasztalatok szerint 10-15 ezer ládáról kell gondoskodni, s ebből 2-3 ezernyi éppen a nyitás előtti utolsó éjszaka kell, eltüntetni, az utóból a kiállítás területéről. /mtl/

--

bb 2. csökkentik a tanulók túlterhelését a xvii. kerületben

1 -don/tr-ju hi -cz

1973. május 3.

a budapesti általános iskolákba járó munkásgyermek arányát tekintve a xvii. kerület az elsők közé tartozik; a rákoskeresztúri, a rákoscsabai, a rákoshegyi tanintézetekben a kisdiákok 75,3 százalékát kétféle munkásgyermek. tanulmányi segítségére fokozott figyelmet fordít a xvii. kerületi tanács: az mszmp központi bizottságának az állami, oktatásra vonatkozó határozatát szem előtt tartva jelölte ki a helyi tennivalókat.

a feladatok között szerepel egyebek közt, hogy az intézmények vezetői az eddiginél jobban törődjenek az iskolai gyermekvédelmi munka irányításával, tegyék hatékonyabbá a veszélyeztetettség megelőzését célzó tevékenységet. a diákok túlterheltségének csökkentése érdekében a tanárok felhívják a szülők figyelmét: különórák halmozásával tornával, zenetanulással, nyelvórákkal, stb. - ne terheljék gyermeküket. a nagymértékű lekötöttség nehezíti a növendékek tanulmányi munkáját, akadályozza az órára való lelkiismeretes felkészülést, szétforgácsolja erejüket, idejüket. a tanulók túlterhelésében több helyütt a pedagógusoknak is szerepük van: ez ellen az igazgatók a jövőben határozottan fellépnek. például el akarják érni a házi feladatok indokolatlanul nagy terjedelmének csökkentését, ugyanakkor a gyengébb tanulók képzésére több időt fordítanak, segítik őket a még jobb eredmény elérésében. a tanács megállapította, hogy a kerületben működő iskolaotthonos osztály betölti feladatát. ezért most megvizsgálják, hol lehetne újabb iskolaotthonos osztályt szervezni a következő tanévben, /mtl/

--

NA

- 2 -

bb 3. új külföldi filmeket vásároltunk

i ró/gk-ju hi -cz

1973. május 3.

az olaszországban járt filmátvételi delegáció több filmet vett ár magyarországi forgalmazásra. köztük a „La Mancha lovagja”, színes filmmusical, arthur hiller rendezésében sophia loren és peter o, toole főszereplésével. „az ezredeseket akarjuk”, - szatíra; rendezője mario monicelli, a főszerepet ugo tognazzi játssza. témája: a fasiszta rendszert visszasíró volt tisztak, fekete róka, fedőnevű szervezkedése és annak kudarca. „a tábornok állva alszik”, háborús visszaemlékezésekkel tarkított szatirikus történet egy orvosvezredesről, akinek minden vágya, hogy tábornokká léptessék elő. „egy tiszteletet parancsoló ember”, - olasz-amerikai bűnügyi dráma, rendezője michele lupò, főszereplői kirk douglas, florinda bolkan, giuliano gemma. a történet középpontjában egy bravúrosan előkészített, kudarccal végződő betörés áll.

a „mi keresnivalónk van a forradalomban?”, című kalandos vígjáték főszereplője vittorio gassman; egy hányatott sorsú vándorszínészt alakít, aki a forradalom oldalára áll.

a közeljövőben kilenc angol illetve amerikai filmet láthat a hazai közönség. a produkciók közül a „ketten”, című amerikai filmben egy vietnamból megszökött amerikai katona hazatér az usa-ba, feladja magát, hogy így hangot adhasson tiltakozásának. egy halálos beteggé vált apa és fia történetét beszéli el a „düh”, című amerikai film. két szélhámos mulatságos kalandjairól szól az „ó, maga rettenetes!”, című angol film. a „folytassa...”, sorozat egyik darabja a „folytassa külföldön”, amelynek főszereplői ismertek a sorozat többi filmjéből, játékkal egy sok bonyodalommal tarkított társasutazást elevenítenek föl.

két nagyszínész - laurence olivier és michael caine - számára nyújt lehetőséget bravúros alakításra a „mesterdetektív”, című izgalmas bűnügyi történet. az angol film rendezője

joseph l. mankiewicz. /mtl/

--

NA

- 3 -

bb. 5. Európában elsőként-melegéögvi oktatási osztály a gödöllői agrár egyetemen

vid/gö/gné ág ká -cz

1973. május 3. /mti/

a gödöllői agrártudományi egyetemen csaknem száz külföldi hallgató tanul. számuk várhatóan tovább gyarapodik a következő években, mind több afrikai, latin-amerikai, közel-keleti és ázsiai ország fiatalja ismerkedik majd a mezőgazdasági tudományokkal. a trópusi-szubtrópusi mezőgazdasági ismeretek iránt nagy a érdeklődés magyar hallgatók körében is. ez indokolta, hogy - Európában elsőként - a gödöllői agrártudományi egyetem mezőgazdaságtudományi karán melegéögvi oktatási osztályt szervezzenek, amely már meg is kezdte munkáját.

#### Talep

az új oktatási forma egyelőre fakultatív jellegű előadás-sorozatból és a trópusi országokban járt oktatók ismeretterjesztő előadásából áll. a külföldi hallgatók általános mezőgazdasági ismereteket heti három órában speciálkollégium formájában bővítték. számukra ez a studium kötelező. a magyar hallgatók részvétele önkéntes, s speciálkollégiummal párhuzamosan nyelvtanfolyamon vesznek részt. az idén szeptembertől, az ötödik-hatodik szemeszterben heti három órában, majd 1974-től folyamatosan a hetedik-nyolcadik félévben kerül sor három témakörben a speciálkollégiumokra. azok, akik főszaktárgyuk mellett vállalkoznak a melegéögvi mezőgazdasági ismeretek elsajátítására, megismerkednek majd a főbb trópusi növénykultúrák termesztésével, a haszonállatok tartásával és tenyésztésével trópusi körülmények között, valamint a melegéögvi mezőgazdasági nagyüzemek létesítésének munkaszervezésének alapelveivel.

gödöllőn a melegéögvi ismeretek oktatása egyelőre elméleti jellegű. az osztály tematikája azonban szükségessé teszi, hogy a gödöllőiek intenzív kapcsolatot teremtsenek más felsőoktatási és tudományos intézménnyel, s munkájukban meghívott előadók is közreműködjenek. távolabbi cél, hogy az osztály kétoldalu egyezményekkel együttműködést alakítson ki a kijelölendő bázisintézményekkel afrikában, latin-amerikában és ázsiában. az együttműködés lehetőséget nyújtana az oktatók és hallgatók ismereteinek gazdagítására, illetve gyakorlati tapasztalataik bővítésére. /mti/

KA  
--

- 4 -

bb 4. a csehszlovák kultúra hete a magyar rádióban

i nn/gg-ju hi -cz

1973. május 3.

május 7. és 14. között rendezi meg a magyar rádió a csehszlovák kultúra hetét. a hagyományos ünnepi rendezvény-sorozaton koncerteket, versműsorokat, hangjátékokat hallhat a közönség. május 7-én a szülőföld muzsikája címmel Emil Boleslav Lukac szlovák költő verseiből sugároznak összeállítást Szalatnai Rezső irodalomtörténész bevezetőjével. este a Petőfi adón a 6-os stúdiót kapcsolják, ahonnan Zuzanna Ruzicková csemlaló-estjét közvetítik. 8-án a későesti órákban a Kossuth-adón Kormos István fordításában és bevezetőjével válogatást kapunk Arany Fák alatt címmel a modern cseh költészetből. az URH-n ezen a napon zenekari muzsika csendül fel, csehszlovák zeneszerzők Martinu, Fiser, Kalatis szerzeményeiből.

9-én délután a Kossuth adón vidám, játékos fejtörő adnak számot az uttörők arról, mit tudnak csehszlovákiáról. nem sokkal ezután hangzik el Jan Klusák fekete madrigálok című szerzeménye. másnap Kertész Iván segítségével látogatást tehetünk a prágai nemzeti színház operatársulatánál. a riportösszeállítást a neves művészek legszebb felvételei illusztrálják. este Martinu három madrigálja szerez örömet a komolyzene híveinek. az URH-n kortárs csehszlovák zeneművészek műveiből adnak hangversenyt magyar énekesek és muzsikusok.

11-én reggel csehszlovák szerzők műveiből nyújtanak át egy csokrot a szerkesztők, míg az URH-n az esti órákban a prágai vonósnégyes Csajkovszkij és Prokofjev műveket szólaltat meg. 12-én szombaton a közkedvelt könnyűzenei énekesnő, Helena

Vondracková új lemezét mutatják be a hallgatóknak, majd Karel Capek az első csapat című kisregényének adaptációját sugározzák. Lendvai György átdolgozásában. vasárnap délután, egy óra a prágai rádió lemeztárában, címmel Boros Anikó zenés összeállítása ígér kellemes szórakozást. /mti/

--

bb 6. értékelték az épületfelújítási pályázatokat

i sb/gg-ju la

1973. május 3.

az építőipari tudományos egyesület, az építésügyi és városfejlesztési minisztérium és a fővárosi tanács ingatlankezelési és építési főigazgatósága nemrégiben hirdetett két pályázatot, amelynek célja az épületfelújítási munkák korszerűsítése. a bíráló bizottságok most értékelték a pályázatokat. eszerint az épületfelújítási munkáknál használható könnyűsúlyú szerkezet, illetve szerkezeti elem alkalmazásának megtervezésére kiírt pályázatra 11 terv érkezett. a bizottság első díjat nem adott ki, de megállapítása szerint a tervek tartalmaznak olyan ötleteket, korszerű megoldásokat, amelyet az épületfenntartás fejlesztésének meggyorsításához hozzájárulhatnak. /folyt. köv./

KA  
- 5 -

bb 6. / értékeltek az ... 1. folyt./-ju

a 10.000 forintos ii. díjat tóth lászló tervező munkája, kapta, s az 5000-5000 forintos iii. díjban kincses rudolf és krasznai daniel.; andor béliáné; valamint dr. kánya zoltán terve részesült.

a kiírók másik pályázata szerint a függőfolyósó cseréjénél alkalmazható korszerű szerkezetet kellett tervezni. a pályázatra 19 terv érkezett. a bíráló bizottság szerint a pályázat elérte eredeti célját: sok hasznos ötletet adott a függőfolyósó-cserék korszerűsítésére.

a 15.000 forintos i. díjat beke tibor tervező kapta, a 10.000 forintos ii. díjat magyar imréné, és magyar imre közös munkája, a 6000-6000 forintos iii. díjat pedig herbély istván, kolozsvári oszkár, maróti lászló és zimmermann györgy alkotói közössége, valamint dr. dulácska endre, pfenninberger zsuzsa, nemestóthi éva és dr. arató anna tervezői csoportja. /mti/

bb 7. sikeres sebgyógyítás lézer-sugárral

i vt/gg-ju hi -cz

1973. május 3.

hazánkban 1965-ben kezdtek foglalkozni a hatatmas energiát összpontosító lézer-sugár gyógyászati felhasználásával. a biológiai kutatások, állatkísérletek során bebizonyosodott, hogy sikeresen felhasználható a sebgyógyításban. az ismételt alkalmazott kisenergiájú lézer sugár serkentő hatásu, meggyorsítható vele például a szövettényeszetekben végzett kutatás során a rosszindulatú daganatsejtek osztódása, és így rövidül a kutatási idő.

budapesten a semmelweis orvostudományi egyetem ii. számú sebészeti klinikáján rubin-lézerrel gyógyítanak olyan sebet, amelyek egyébként nehezen, vagy egyáltalán nem gyógyulnának be. a sebgyógyulás serkentésére először fehéregérekben végeztek kísérleteket. mesterségesen létrehozott égett és vágott sérüléseket kezelték lézer-sugárral. két hét alatt történt négy besugárzás után a sebek teljesen behagadtak, a lézerrel nem kezelt egerek sebei viszont lényegesen lassabban gyógyultak. az állatkísérleteket követően emberen is elkezdtek a gyógyítást. 1971 óta hat olyan beteg sebeit sikerült teljesen meggyógyítani, akiknél a szokásos módszerek nem vezettek eredményre.

/ folyt. köv./

NA

bb 7. / gyógyítás ... 1. folyt./-ju

a kutatók tovább folytathák az alapkutatásokat annak tisztázására, milyen tényezők játszanak közre a lézer biológiai hatásában. a kutatásokról a lézer sugár orvosi felhasználásának további kiterjesztését remélik.

jelentős eredményeket várnak attól a nemzetközi együttműködéstől, és amely a lézer felhasználásával elérhető gyógyítási lehetőségek mind jobb kiaknázására irányul. /mti/

--

bb. 8. hajdu-bihar megyei napok a fészekben

i nn/gg/ág hi -cz

1973. május 3./mti/

szombattól hétfőig rendezik meg a budapesti fészek klubban hajdu-bihar megye napjait. a rendezvény-sorozaton a megye művészeti életének képviselői, színészek, énekesek, előadók, alkotók beszélnek önmagukról, mutatják be művészetüket a budapesten élő kollégáknak. szombaton délután fél hat órakor hajduság élő népművészete címmel nyílik kiállítás cserép, textil, faragás és bőrdíszmű munkákból. ezt hajdusági népművészek folklór műsora követi. este fél nyolckor dr. ács istván debrecen város tanácsának elnöke mond ünnepi megnyitó beszédet, majd a debreceni csokonai színház operaművészeinek hangversenye következik. a koncert második részében a debreceni kodály kórus ad izelítőt tudásából. éjjel 11 órakor a debreceni operatársulat művészei a budapesti zenei élet képviselőivel találkoznak. szombaton az étteremben hajdusági ételkülönlegességeket tálatnak fel, amelyek az arany bika főszerakcsának irányításával készülnek. a vasárnapot a gasztronómiának szentelik: debreceni ételkülönlegességek között válogathatnak ezen a napon az étterem művészvendégei, ahol debreceni zenészek kíséretével körösi anna és lovas lajos a csokonai színház művészei énekelnek.

hétfőn este 19,30-kor kerül sor a debreceni csokonai színház prózai művészeinek és az alföld című irodalmi folyóiratnak az estjére, ahol debreceni kollégáik mellett budapesti művészek is szerepelnek. éjjel 11 órakor a bárban hajdusági és budapesti prózai színészek találkoznak. a hangulat fokozására meghívták a hajdusági városból elszármazott hofi gézát is. fellép a debreceni dzsessz kvartett is. az étteremben hortobágyi ételkülönlegességek kerülnek terítékre./mti/

--  
- 7 -

NA

obb 9. a tsz-ek a tejellátás megjavításáért

1 jf/tr szb sb

1973. május 3.

a szarvasmarhatenyésztés fejlesztésére hozott kormányprogram hatásaként a tejipari szakemberek arra számítanak, hogy különösen vidéken tovább javul a tejellátás, és eddig ellátatlan körzeteket lehet majd bekapcsolni az értékesítési hálózatba. a vidéki termelősövetkezetek egyre inkább vállalkoznak közvetlen tej- és tejtermék értékesítésre, és pedig a tsz tej együttműködési iroda keretében. ennek az irodának már 19 tagja van - önálló közös vállalkozások, egyszerű gazdasági együttműködések, és tsz tejfeldolgozó üzemek, - és az elmúlt évben 265 millió forintos nyereséget értek el a tej és tejtermékek értékesítésével. az irodához tartozó 70 tsz, 5 állami gazdaság és számos háztáji gazdaság a tejtermelést ösztönző gazdasági intézkedések nyomán az idén minden eddiginél több nyerstejet szállít a csarnokokba és a feldolgozó üzemekbe. a tsz-ek kezelésében levő tejjüzemek már 108 községet látnak el tejjel és tejtermékekkel, de ezen felül 16 vidéki városba és budapestre is szállítanak.

a tsz tej együttműködési iroda értékesítési tevékenysége arra irányul, hogy főképpen a felvásárlási területekhez tartozó községeket lássák el pasztörözött „csomagolt”, tejjel és tejtermékekkel. csak a helyi ellátás kielégítése után fennmaradó mennyiséget értékesítik a környező községekben és városokban. ezt mutatja, hogy a falvakban egy év alatt csaknem háromnegyedével, a fővárosban pedig csak alig több mint felével növekedett tej-eladásuk.

a termelősövetkezeti tejjüzemek az idén bővítik a választékot. 1972-ben már három tejjüzemben gyártottak vaját és különböző sajtféléket. az idén a budatej sajtüzemében már 20 féle különböző tejterméket állítanak elő. a mecsektej-nél megkezdtek az alufóliába csomagolt extra csemegevaj előállítását, a budatej üzemiből pedig az eddiginél is nagyobb mennyiségű fóliás csomagolású gomolyaturót és körözöttet küldenek az üzletekbe. /mt1/

bb 10. vasárnap kezdődik a pedagógusjelöltek 11. országos találkozója szegeden

vid-ká szb -cz

1973. május 3.

vasárnap kezdődik szegeden a pedagógusjelöltek 11. országos találkozója. a vendéglátó intézményhez, a szegedi tanárképző főiskolához érkezett jelentések szerint 18 intézményből 1700 hallgató és oktató érkezik majd a tiszaparti városba, a három napos programra. /folyt.köv./

8.07/szb

-8-

bb 10. /vasárnap kezdődik... 1. folyt./-szb

a szegediekkel együtt körülbelül 2500 résztvevője lesz az országos találkozóknak. a tanárképző főiskolák, tanító- és óvónők-zök fiataljai szerepelnek majd a kulturális, a sport eseményeken és a szakmai programon tudományos kérdésekről több mint 250 előadást tartanak.

a találkozó alkalmával képző és fotóművészeti, valamint oktatástechnikai és szemléltető eszközöket bemutató kiállítások nyílnak. a kulturális műsorokban 14 énekkar és tánckar lép fel. a különféle rendezvényeken legjobban szerepelt hallgatókat, illetve csapatokat díjazták. /mt1/

bb 11. tapolcán nem jut több perlitszemcsé a levegőbe

vid-ká szb -cz

1973. május 3.

tapolcán a könnyűbeton és szigetelőipari vállalat gyár-egységében leválasztó berendezés segítségével megszüntetik a perlitszemcsék levegőbe jutását. a tapolcai gyáregységben, ahol a különböző szigetelőanyagok gyártásához nagymennyiségű perlitet használnak fel, e fontos termékek előállításában közben ez-ideig naponta mintegy 50 köbméter finom szemcséjű perlit szállt a levegőbe. a gyár környékén a finom hótakaróra emlékeztető perlit - bár az emberi szervezetre nem káros - mégis sok kellemetlenséget okozott, ezenkívül a gyárat is évente mintegy 6 millió forint veszteség érte.

a gyár vezetői a veszprémi vegyipari egyetem kutatóit bízták meg egy olyan eljárás kidolgozásával, amelynek segítségével a nagymennyiségű perlit levegőbe jutása megszüntethető. a veszprémi kísérletek sikerrel jártak. a tapolcai perlit üzembe 3 millió forintos költséggel építik be, a veszprémi mérnökök terveit szerint a leválasztó rendszert. /mt1/

bb 12. tovább bővítik a szolnok megyei kórházakat

vid-ká szb -cz

1973. május 3.

a kórházi ágyak számának növeléséről született döntés szolnok megye vezetői és az egészségügyi minisztérium illetékesei között folytatott tárgyalások alapján. /folyt.köv./

8.12/szb

-9-

bb 12. /tovább bővítik... 1. folyt./-szb

a tervek szerint szolnokon 1975-ig kétszázhatvannyolc ágygal bővítik a megyei tanács hetényi géza kórházának befogadóképességét. a kivitelezést még az idén megkezdik és azzal 1975-re elkészülnek. karcagon százötven ágyas elmeosztállyal bővül a több mint négy-száz beteget befogadó tizemeletes gyógyintézet. a modern kórházi osztályt ugyancsak 1975-ig építik meg és adják át rendeltetésének. a két jelentős egészségügyi beruházásra több mint százmillió forintot irányoztak elő. /mt1/

--

bb 13. olcsó építkezés, gazdaságos tehéntartás - agrokompex rendszerű szarvasmarhatelep épül az agárdi állami gazdaságban

vid-ká szb -cz

1973. május 3.

a három fejér megyei állami gazdaság közös vállalkozása, az agrokompex új rendszerű tejtermelőtelep telepítési tervét készítette el. a telepet a tejtípusu - tisztavérű és keresztetett - állatállomány igényeinek megfelelően alakították ki. a telep pavilonos jellegű. ez módot nyújt a lépcsőzetes kialakításra, a meglévő telepek bővítésére. ez az állattartási rendszer lehetővé teszi az olcsó építkezést. a tartási rendszer kötetlen, fekvő, illetve pihenőboxos hidegtartás. az épületek szellőzéséről, fűtéséről gravitációs uton gondoskodnak.

az agrokompex tejtermelő telepet 1250 férőhelyre tervezték. a rendszeren belül fejőházat, tejházat, elővárákozót, szaporítótelepet, involúciós istállót, elletőt, borjunevelőt, előhasi üszők istállóját, valamint elkülönítő istállót terveztek. a pavilonok felépítésénél nagy mennyiségű faanyagot használnak fel, különösen az olcsó, hazai lombos fafajtákat részesítik előnyben. az előregyártott elemeket az agrokompex kivitelező üzem készíti.

az első ilyen rendszerű tejtermelő telepet az agárdi állami gazdaság elzamátori üzemegységében építik fel. /mt1/

--

8.17/szb

*10.9.80*

-10-

bb 14. tűz csongrádon

mm bh-hgy

1973. május 3.

szerdán kigyulladt és égett az épületgépészeti termékeket gyártó vállalat csongrád szegedi ut 1 szám alatti udvari rakodóján elhelyezett 59 darab rax típusu szellőztetőventilátor valamint a szellőző-csatornák festése. a tüzet nyílt láng használata, a tűzrendészeti szabályok megszegésével végzett lángvágás okozta. s azt a szentesi állami és a csongrádi önkéntes tűzoltók oltották el. a kár jelentős. /mt1/

--

bb 15. elfogták a kék-fényben körözött pocsait

gk bh-hgy

1973. május 3.

a lakosság bejelentése alapján a rendőrfőkapitány kispesztén elfogta a televízió kék fény adásában vagyoni elleni bűncselekmény miatt körözött pocsai jános 52 éves büntetett előéletű segédmunkás, budapesti lakost, akit a további eljárás lefolytatása végett átadtak az illetékes rendőr kapitányságnak. /mt1/

--

bb 16. Losonczi páál üdvözlöte allendének

gk bh-hgy

1973. május 3.

Losonczi páál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke táviratban üdvözölte dr. salvador allende goessenst, a chilei köztársaság elnökét a nemzetközi Lenin-békedíjjal való kitüntetésé alkalmából. /mt1/

--

10.15 bh

*10.11.80*

- 11 -

m

bb 17. a mezőgazdasági munkák állása - ülésezett a mém operatív bizottsága

t jf tr bh hgy

1973. május 3.

az időszerű mezőgazdasági munkákról tanácskozott csütörtökön a mém operatív bizottsága, amely megállapította: április elején 80-110 milliméteres csapadékhiány mutatkozott országszerte, a helyzet időközben sokat javult, mert az elmúlt hetekben, különösen a dunántúlon kiadós esőzések voltak. a dunántúl nyugati és déli részein átlagosan 110-120 millimétert mértek, az északi hegyvidéken 60 milliméternyi eső hullott, a tiszántúlon azonban mindössze 45-50 millimétert mértek és ennél többre lett volna szükség. a csapadékos napok száma a dunántúlon 8-10 volt az elmúlt hónapban. ezeken a napokon, sőt ezt követően a talaj nagy nedvességtartalma miatt a gépek nem dolgozhattak, ezért a tavaszi munkák állásánál eléggé nagy differenciák mutatkoznak az ország nyugati és keleti megyéi között. a kukorica vetéssel országosan 55-60 százalékánál tartanak. az alföldön az előírányzott vetésterületnek 60-70 százalékán van földben a vetőmag, a dunántúl csapadékjárta vidékein azonban a munkának csak 20-40 százalékát végezték el, de az agronómusok arra számítanak, hogy legkésőbb május 15-20-ig mindehol elvetik majd a kukoricát. vége felé járnak a napraforgó vetésével és a burgonya ültetésével. meggyorsult a munka a kertészetekben is./folyt. köv./

milliméternyi csapadékot kapott a talaj, a duna-tisza közén mintegy 80

bb 18. hélium - cseppfolyósító berendezést helyeztek üzembe debrecenben n

vid ká bh hgy

1973. május 3.

debrecenben, a magyar tudományos akadémia atommag kutató-intézetében üzembe helyeztek egy csehszlovák gyártmányú hélium-cseppfolyósító berendezést. a készüléket a decin-i ferox cég készítette, s a helyszíni üzembehelyezésnél is a gyár szakemberei működtek közre. az új berendezés jelentősen kibővíti az atommagkutató intézetben folytatható vizsgálatok körét. segítségével igen alacsony /-269 celsius fokos/ hőmérséklet érhető el. /mti/

--

- 12 -

10.43 bh

Tóth

bb 19. halálos közlekedési balesetek

gk bh hgy

1973. május 3.

borsod megyében felsőzsolca határában tamok jános 43 éves vajúr, alsóberecki lakos személygépkocsijával gyors-hajtás és szabálytalan vezetés közben áttért az uttest menetirány szerinti baloldalára, ahol összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő pótkocsis tehergépkocsival. a baleset következtében tamok jános a helyszínen meghalt.

fejér megyében pákozds és velence között az m-7-es autótóton tóth pál ferenc 22 éves gépkocsivezető, budapesti lakos tehergépkocsival szabálytalan kanyarodás közben összeütközött egy motorkerékpárral, amelyet hamvas ferenc 20 éves gázszereplő budapesti lakos vezetett. a baleset következtében a motor vezetője a helyszínen meghalt, utasa, farkas ferenc 20 éves gázszereplő, budapesti lakos súlyosan megsérült, kórházba szállították. tóth pál ferenc ellen előzetes letartóztatásba helyezés mellett indult eljárás.

pest megyében albertirsa határában hanák károly 20 éves szobafestő, pilisi lakos motorkerékpárjával elütötte a vele azonos irányban haladó kása pál 65 éves nyugdíjas, albertirsei lakost, aki a helyszínen meghalt. hanák károly súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett, kórházba szállították. a vizsgálat folyamatban van.

vas megyében körmenden meskó istván 63 éves nyugdíjas, helyi lakos féktávolságon belül lépett figyelmetlenül egy személygépkocsi elé, amely halálra gázolta.

győr-sopron megyében gyömöre-vásártér vasutállomás közelében kovács lajos 67 éves nyugdíjas, győr-ménfőcsanakai lakos a síneken feküdt és elgázolta egy vasuti aláverőgép. kovács lajos olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. /mti/

--

bb 20. budapestre érkezett az osztrák statisztikai hivatal elnöke

t sl mm bh hgy

1973. május 3.

budapestre érkezett dr. lothar bosse, az osztrák statisztikai hivatal elnöke és dr. wilhelm zeller, a hivatal elnökhelyettese, akik huszár istván államtitkárral, a központi statisztikai hivatal elnökével a két hivatal együttműködéséről tárgyalnak./mti/

--  
- 13 -

10.50 bh

Tóth

bb.21. országos fuvószenekeari találkozó szolnokon

vid/ká/ok hgy

1973. május 3.

a vi. szolnoki kulturális hetek egyik kiemelkedő eseményeként országos fuvószenekeari találkozót rendeznek május 5-én és 6-án szolnokon. a nagyszabású seregszemlén részt vesz a szolnoki mhsz-olajbányász, a dorogi, a tatabányai, a somszályi és az oroslányi bányászzenekar. jelen lesz a honvédelmi minisztérium központi fuvószenekeara, a szolnoki kilián györgy repülő-műszaki főiskola, valamint az egrí városi helyőrség egyesített zenekara.

a találkozó programja a tiszaparti lenin szobornál tartandó ünnepséggel kezdődik. megkoszorúzzák a proletariátus nagy vezérének életnagyságú szobrát, majd a résztvevő egyesületek háromszázhusz tagu egyesített zenekara előadja a jász-nagykun indulót. a fesztivál bemutatóira szombaton este és vasárnap délelőtt a ságvári endre megyei művelődési központ színháztermében kerül sor. ezuttal mutatják be az olajbányászok ünnepi nyitányát, amelyet gyimesi lászló zeneszerző erre az alkalomra komponált./mt1/

---

bb 22. elutazott az észt küldöttség szolnokról

vid ká bh hgy

1973. május 3.

egyhetes szolnok megyei látogatás után csütörtökön elutazott hazánkból szolnok megye észt testvérvárosa, tallinn öt tagu küldöttsége, amelyet risztlán rejn a tallinni városi pártbizottság titkára vezetett. a delegációt dr. gergely istván a megyei pártbizottság első titkára, fodor mihály a megyei tanács elnöke, a párt és tanácsai szervek több más vezetője bucsúztatta.

elutazás előtt risztlán rejn, a küldöttség vezetője nyilatkozott a sajtó munkatársainak. többek között elmondotta, hogy egy hét alatt hasznos eszmecserét folytattak a testvérmegye vezetőivel. megtekintették szolnok megye szocialista építő munkájának eredményeit, jártak üzemekben, termelőszövetkezetekben, oktatási, művelődési intézményekben, találkoztak a munkások, tsz-tagok képviselőivel, s együtt ünnepeltek a megye dolgozóival május elsején. a látogatás előmozdította a testvéri kapcsolatok további erősödését. az együttműködési megállapodásnak megfelelően júniusban szolnok megyei tanácsai küldöttség viszonzozza az észt delegáció látogatását. ezt követően a szolnok megyei barátságvonat utasait fogadják a balti tengeri ország fővárosában tallinnban./mt1/

- 14 -

11.37 bh

*T. M. 53*

bb 23. rendőrségi hírek

tr bh hgy

1973. május 3.

a xx1. kerület, rákóczi ferenc ut 319 számú ház előtt kovács andrás, 29 éves gépkocsivezető, budapesti lakos szabálytalanul előzött egy tehergépkocsit, összeütköztek, majd ezt követően a személygépkocsi egy vezetéket tartó oszlopnak ütközött. a személygépkocsi utasát, kovács józsef, 43 éves gépészmérnök, budapesti lakost a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

buzás lászló 11 éves tanuló, budapesti lakos a xx. kerület baross utca és kossuth lajos utca kereszteződésében egy mozgó, 30-as jelzésű villamosról leugrott és a kerekek alá került, a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

a xi. kerület, szakasits árpád ut 17. számú ház előtt álló jármű elől figyelmetlenül lépett az uttestre szücs gábor 8 éves tanuló, budapesti lakos és egy személygépkocsi elütötte, a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

x x x

a belgrád rakpartról az erzsébet hid közelében - barátainak biztatására - a dunába ment, utcai ruhában és uszás közben elmerült schweitzer antal 37 éves vendéglátóipari dolgozó, budapesti lakos. az ügyben a rendőrség vizsgálatot folytat./mt1/

.-.

bb 24. finn kulturális delegáció érkezett hazánkba

t nn fk hi bh hgy

1973. május 3.

csütörtökön megérkezett budapestre az a finn kulturális delegáció, amelyik részt vesz a fővárosban május 3 és 10 között megrendezésre kerülő finn kulturális hét rendezvényein. a küldöttséget marjatta va: a: na: nen finn oktatásügyi miniszter vezeti. a delegáció tagjai: heikki hosia oktatásügyi miniszterhelyettes, kaarina virolainen, a finn-magyar társaság elnöke, joonas kokkonen, a finn tudományos akadémia tagja, kalervo siikala, az oktatásügyi minisztérium nemzetközi ügyek osztályának vezetője, arvi kivimaa, a helsinki nemzeti színház főigazgatója, dr. vainö kaukonen, a finn-magyar kulturális vegyes bizottság finn elnöke, riitva-liisa elomaa, az oktatásügyi minisztérium nemzetközi osztályának titkára és paul Jyrka: nkallio, a finn köztársaság budapesti nagykövete. /folyt. köv./

- 15 -

11.55 bh

*10/24*

*Georgy*

bb 24. /fin kulturális ... 1. folyt. bh

fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Orbán László, a művelődésügyi miniszter első helyettese, Surányi László, a külügyminisztérium főosztályvezetője, továbbá a művelődésügyi minisztérium, a külügyminisztérium, a kulturális kapcsolatok intézete számos munkatársa, politikai, művelődési, tudományos életünk több képviselője. jelen volt dr. Telegdy Kovács László professzor, a magyar- finn kulturális vegyes bizottság magyar elnöke is.

ugyancsak csütörtökön érkeztek hazánkba a helsinki nemzeti színház művészei is. a baráti ország első színházának tagjait márton endre, a nemzeti színház igazgató-főrendezője, valamint a színház számos vezető művésze üdvözölték.

x x x

a magyar- finn kulturális munkaterv alapján lebonyolításra kerülő finn kulturális hét alkalmából a finn nagykövetség pénteken sajtókonferenciát tart a duna intercontinental szállóban. ugyanezen a napon délután 4 órakor a magyar nemzeti galériában marjatta va: a: na: nen finn oktatásügyi miniszter és ilku päl művelődésügyi miniszter ünnepélyesen megnyitja a rendezvény-sorozatot. ekkor a galéria földszinti termeiben négy - május 27-ig nyitva tartó - kiállítás nyílik meg. a finn nemzeti múzeum bocsátotta rendelkezésre a „ finn népművészet, „ című kiállítást, melyen népi szöttesek, fafaragások, népviseletek, ékszerek, ötvösmunkák ismertetnek meg bennünket a régi és újabb finn népművészettel, a bemutatott speciális technikával készült 22 szőnyeg és takaró tárlata egészíti ki. mintegy 120 darab arany- és ezüst ékszer a mai modern finn ékszerészek tehetségét szemlélteti. végül a finn építészet múzeuma „ a fa az építészetben, „ címmel fotók és diavetítések segítségével idézi elénk a fa felhasználását a távoli ország építészetében.

szombaton este és vasárnap este 7 órakor a budapesti nemzeti színházban mutatják be a finn nemzeti színház művészei: teuvo pakkalanak, a finnek nagy írójának „ fausztatók, „ című népi daljátékát. ugyancsak május 5-én a kki dorottya utcai kiállító-teremben dr. telegdy kovács lászló professzor megnyitja két finn művész elsa/ saanio és matti saanio textil- és fotóművészek tárlatát, este 19.30 órakor a zeneakadémia kamaratermében schubert, sibelius és bartók műveket szólaltat meg a voces intimae kvartett.

/folyt. köv./

12.00 bh

Montell

- 16 -

bb 24. / finn kulturális ... 2. folyt./ bh

vasárnap délután 17 órakor finn-magyar pop-koncert lesz a budai ifjúsági parkban. a magyar neoton együttes oldalán ekkor lép fel a helsinki cumulus pop-együttes.

hétfőn 17 órakor a magyar írók szövetségének székházában finn-magyar írótalálkozóra kerül sor. ugyancsak ezen a napon este 8 órakor kezdődik meg a finn filmhét a film-muzeumban. a finn játék- és rövidfilmek legfrissebb termésének javából hat játék- és hat rövidfilm pereg majd. medden az ódry színpadon finn verseket és dalokat mutatnak be „ finn költészet szóban és zenében, „ címmel a hazánkban tartózkodó finn nemzeti színház tagjai.

szerdán este 19.30 órakor a zeneművészeti főiskola nagytermében paavo berglund finn karmester vezényletével a magyar állami hangverseny-zenekar sibelius, brahms és egy mai finn zeneszerző, joonas kokkonen műveit tolmácsolja. az est szólistája arto noras gondonkaművész lesz./mti/

--

bb.25. tiszavíz a tokaj-hegyaljai szőlőkben - permeteznek is az öntöző berendezések

vid/p kz hgy

1973. május 3.

az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság szakemberei által kidolgozott terv alapján a jövőben felhasználják a tiszavizét a tokaj-hegyaljai szőlők öntözésére. 38 millió forintos költséggel husz kilométer hosszú főcsatornát építenek tokaj és szerencs, illetve a tiszta és a takta patak között. a tiszta új főcsatornája évente 50 millió köbméter víz szállítására lesz alkalmas. ez látja majd el a 95 millió forintos költséggel épülő tarcali öntözőfürtöt is. a tervezett öntöző berendezésekkel - a földalatti csőhálózatra szerelt szórófejekkel - a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát, a tarcali tarcal vezér termelőszövetkezet és a mádi hegyközség területén 2.400 hold szőlőt öntözhetnek rendszeresen. a korszerű öntöző berendezések műtrágya és vegyszer kiszórására is alkalmasak lesznek. a tokajtól kiinduló főcsatorna építését a napokban megkezdik és 1975-re készül el. addigra felépül a tarcali öntözőfürt is./mti/

--

12.15./p

-17-

16/1300

bb.26. átadta megbízólevelét a szingapuri köztársaság első magyarországi nagykövete

t bc/tr/p zs hgy

1973.május 3.

Losonczy páál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke csütörtökön fogadta papanasam setlur raman, rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a szingapuri köztársaság első magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, garai róbert külügyminiszterhelyettes, nagy lajos, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője, és pesti endre vezérőrnagy.

a nagykövet megbízólevelének átadásakor a többi között elmondotta :

- az országaink közötti diplomáciai kapcsolatok felvétele óta a magyar népköztársaság és a szingapuri köztársaság egyaránt kitaratóan haladt a kapcsolatok jelentős és kölcsönösen előnyös fejlesztésének útján. remélem, hogy 1967-ben kötött kereskedelmi egyezményünk népeink gazdasági javát szolgálva a jövőben is a kereskedelmi kapcsolatok bővítésének alapját fogja képezni. az együttműködés meglévő ágainak - főleg a kereskedelmi, kulturális és sportkapcsolatoknak, - szélesítésével és erősítésével egyben tevélyes lépésekkel fugunk hozzájárulni közös célunk, a béke és népeink jólétének előmozdításához.

- a szingapuri köztársaság úgy véli, hogy az államok közötti kapcsolatoknak a kölcsönös tiszteletben és az egymás iránti megértésen kell alapunio. e cél elérése érdekében a szingapuri köztársaság következetesen a békés egymás mellett élés és az el nem kötelezettség elveivel tartotta és tartja magát.

Losonczy páál a nagykövet beszédére válaszolva a többi között hangsúlyozta :

- a magyar népköztársaság külpolitikájának egyik fontos alapelve a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése, a népek közötti építő jellegű együttműködés. ezért törekszünk baráti kapcsolatok kialakítására, az egyenjogúságon és a kölcsönös előnyökön alapuló együttműködés megteremtésére, fejlesztésére a világ minden békeszerető országával.

/folyt köv ./  
12.25/p

Tó 1300

-18-

bb.26./ átadta megbízólevelét ... 1. folyt./ok

- a szocializmust építő magyar nép baráti érzéseket táplál szingapur népe iránt. a magyar nép és kormánya nagyra becsüli a szingapuri kormánynak azokat az erőfeszítéseit, amelyek elősegítik a délkeletázsiai térség és az egész világ békéjének megszilárdítását. figyelemmel kísérjük és méltányoljuk azokat az eredményeket is, amelyeket a szingapuri köztársaság a nemzetgazdaság fejlesztése terén és egyéb területeken elért.

- egyetértek nagykövet urral abban, hogy a magyar népköztársaság és a szingapuri köztársaság közötti kölcsönösen előnyös kapcsolatok, bár rövid multra tekintenek vissza, állandóan fejlődnek. különösen nagy jelentőséget tulajdonítunk a gazdasági és a kulturális kapcsolatok népeink javára való bővítésének. a magyar népköztársaság kormánya mindent megtesz az országaink között már meglévő jó kapcsolatok továbbfejlesztése érdekében.

az elnöki tanács elnöke szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel, aki ezt követően a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét./mt1/

...-

bb.28. ndk - műszerbemutató

t sz/gk/sb/ok hgy

1973. május 3.

az ndk elektrotechnik külkereskedelmi vállalata és a migért közös rendezésében május 3-tól 8-ig elektronikus műszerbemutatót láthatnak az érdeklődők a vii. kerület majakovszkij utca 59. számu házban.

a kgst keretén belül az ndk, csehszlovákia és magyarország között már korábban szakosított megállapodás jött létre a műszergyártásról. ennek értelmében csehszlovákia például mérőműszereket és izotópos mérőműszereket; hazánk pedig színes televízóhoz szükséges műszereket, szervízfelszereléseket és generátorokat gyárt. az ndk-nak csütörtökön megnyílt első szakosított kiállításán a három legnagyobb műszergyártó vállalat csaknem hatvan termékét - többek között akusztikai berendezéseket, rezgőmérőket és térerőmérő műszereket - láthatja a közönség. egyébként a kiállításon olyan digitalis gyártmányokat is bemutatnak /lyukszalag, lyukasztórendszerek/, amelyek eddig még nem szerepeltek a gyártásszakosítási megállapodásban. a legnagyobb érdeklődésre előreláthatólag - a zajártalmak elleni küzdelem miatt - az ndk új akusztikai mérőműszerei számíthatnak. magyarország az ndk-beli műszerekből évente mintegy egymillió rubel értékben vásárol az elektrotechnikától. az ndk pedig körülbelül kétmillió rubelért vesz szakosított magyar műszergyártmányokat.

május 8-án egyébként csak budapesten zárul a kiállítás, mert május 11-12-én pécsen, valamint 16-án és 17-én veszprémben lehet megtekinteni majd az ndk-beli elektronikus műszereket./mt1/

12.35/ok

Tó 1300

- 19 -

bb.27. tudományos diákkonferencia zalaegerszegen

vid/ká/ok hgy

1973. május 3.

csütörtökön megkezdődött zalaegerszegen a 11. országos tudományos diákköri konferencia közgazdasági szekciójának 3 napos ülése, amelyen az ország 8 felsőoktatási intézményéből mintegy 150 egyetemi és főiskolai hallgató vesz részt. közgazdasági témakörben több előadás hangzik el, majd a hallgatók 7 szekcióban folytatják munkájukat. értékelik az ifjú közgazdászok pályaműveit, amelynek eredményét az ülés harmadik napján hirdetik ki. több zalai termelőszövetkezet díjat ajánlott fel a legjobb művek szerzőinek./mti/

-. -

bb 29. időjárásjelentés

bh -cz

1973. május 3.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 13 órakor:

az évszakhoz képest meleg idő tovább tart

az elmúlt napon közép-európában, valamint a szovjetunió európai területén folytatódott a napos, száraz, az évszakhoz képest igen meleg idő. a maximum hőmérséklet ezeken a területeken általában 4-10 fokkal magasabb volt, mint a legutóbbi 10 év átlaga. grönland, valamint skandinávia felől hidegebb, nedvesebb levegő szivárog nyugat- és közép-európa felé. a két levegőfajta keveredése az alpok és a kárpátok északi oldalán, valamint Lengyelországban helyenként esőt, záporosít okoz.

hazánkban szerdán időnként kissé megnövekedett a felhőzet, általában 7-12 órán át sütött a nap. a hőmérséklet napközben 25-29 fokig emelkedett. az éjszakai órákban néhány helyen futó zápor alakult ki. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg az 1 mm-t. csütörtökön hajnalra általában 12-19 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt derült, vagy fátyolfelhős volt az ég országunk felett, tovább tart a napos, meleg idő. a hőmérséklet 11 órára 20-26 fokig emelkedett. budapestén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 21,0 fok, 7,4 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

/folyt. köv./

- 20 -

13.00 bh

Tólsó

bb.29. időjárás...folyt..../

ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, alig változik.

várható időjárás péntek estig:

időnként megnövekvő felhőzet, elsősorban nyugaton és északon szórványos záporok, zivatarok, élénk, helyenként átmenetileg megerősödő délnyugati, nyugati szél. a nappali felmelegedés kissé gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-27 fok között.

távolabbi kilátások kedd estig:

eleinte nyári meleg idő, majd növekvő felhőzettel sokfelé zápor, zivatar. a nappali felmelegedés gyengül. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 11-16 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 24-28 később 19-23 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 70 százalékán várható.

a duna vízállása budapestén 396 centiméter./mti/

-. -

bb 30. több mint száz szakosítási témáról tárgyalnak magyar és ndk-beli vállalatok

1 sl mm sb bh -cz

1973. május 3.

a külkereskedelmi minisztériumban a közelmúltban felmérték Magyarország és az ndk gazdasági együttműködésének alakulását, beleértve a szakosítás és a vállalatok közötti termelési kooperáció eredményeit és kilátásait is. az ndk ugyanis a szovjetunió után hazánk második legfontosabb külkereskedelmi partnere, áruforgalmunk rendkívül dinamikusan fejlődik, így is sok azonban még a kihasználatlan lehetőség. az idén várhatóan 12 százalékkal nő a két ország külkereskedelmi forgalma, s eléri az 557 millió rubelt, ez majdnem háromszorosa a tíz évvel ezelőttinek.

/folyt. kö./

13.10 bh

Tólsó

- 21 -

bb 30. / több mint száz ... folyt./ bh

a külkereskedelmi minisztérium megítélése szerint az együttműködés továbbfejlesztésének fontos eszköze a szakosítás és a termelési kooperáció. a felmérések szerint jelenleg 12 jelentősebb termékcsoporthoz gyártásában működnek együtt magyar és ndk-beli vállalatok, a folyamatban lévő tárgyalások pedig arra utalnak, hogy a szakosítás gyorsuló ütemben bontakozik ki. az együttműködési bizottság legutóbbi, egy évvel ezelőtti ülészsaka óta különösen a műszeriparban, az elektrotechnikai és az elektronikai iparban jöttek létre jelentős együttműködési megállapodások, ami a többi között összefügg a szocialista országok egységes számítógép-rendszerének kialakulásával. a kooperáció alapján a jövőben az ndk-ba eljutnak a videoton r-10-es kissetszámítógépei, míg magyarországon robotron típusú r-40-es ndk gyártmányú számítógépeket vásárol.

a legújabb kooperációs megállapodások sok egyéb területre is kiterjednek. a lipcsei vásáron aláírt szerződés értelmében például magyarországi alkatrészek szállításával részt vesz gabonabetakarító gépek közös gyártásában. egy másik megállapodás szerint a két ország szakemberei közösen dolgozzák ki a mezőgazdasági utak építésének magyarországon legjobban használható módszereit. az ndk-beli szakemberek hazájukban próbaképpen két ilyen utat már építettek, a harmadikat magyar kollégáik közreműködésével magyarországon hozzák létre.

a külkereskedelmi minisztérium felmérése szerint igen jelentősek a folyamatban lévő szakosítási tárgyalások. jelenleg több mint száz együttműködésről folytatnak eszmecserét, s egyrésztük már közel került a megvalósulás, csupán a könnyűiparban 55 újabb szakosítást terveznek, ezeknek jórésze hazánk könnyűiparának rekonstrukciójához kapcsolódik. ndk-beli vállalatok készek szakosodni a magyarországi rekonstrukcióhoz szükséges egyes berendezések, segédanyagok gyártására. más szakosodások alapján az ndk bőr- és cipőipari berendezéseket, nyomdaipari gépeket, magyarországon a többi között konfekcióipari gépeket szállít majd partnerének.

a gépiparban 18 termékcsoporthoz gyártásának szakosításáról tárgyalnak, közülük jelentősen előrehaladtak már magyarországon, csehszlovákia, és az ndk háromoldalu személygépkocsi kooperációjának előkészületei. igen nagy lehetőségek kínálóznak az együttműködésre a vegyiparban, sőt a mezőgazdaságban is.

/folyt. köv./

13.15 bh

Tó 13<sup>50</sup>

- 22 -

bb 30. / több mint száz .... 2. folyt./ bh

a magyar német gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság mostani ülészsakától a dinamikusan fejlődő kapcsolatok további erősítését várják a magyar szakemberek. e bizottsági üléseket követően ugyanis eddig minden alkalommal újabb és újabb akadályok hárultak el az együttműködés fejlesztésének útjából. a két ország gazdasági kapcsolatai éppen a magyar-német műszaki tudományos együttműködési bizottság megalakulásával alakultak ki 1950-ben. 1962 márciusában alapították meg a korábbinál magasabb szintű együttműködési bizottság létrehozásában, amely azóta a termelési együttműködés ki- szélesítésén munkálkodik./mti/

--

bb 31. műtőszoba a kgst-országok felszerelésével - a medicor művek sajtótájékoztatója a bnv-ről

t kg fk sb bh -cz

1973. május 3.

a medicor művek az idei bnv-n is képviselteti magát termékeivel. a hamarosan bemutatásra kerülő műszerekről dr. martos istván vezérigazgató tájékoztatta csütörtökön az újságírókat.

a medicor művek tagja a medunion szervezetnek, amely azért alakult, hogy a közösen gyártott termékeit a tőkés országoknak eladja. a kgst-országok integrációs elve alapján létrejött vállalkozás előnye, hogy a különböző országok csökkenthetik orvosi műszereik párhuzamos fejlesztését, s az együttműködés alapján versenyképesek is a külföldi piacon. a közösen kifejlesztett és gyártott műszereket külön bemutatóteremben tekintheti meg majd a kiállítás nagyközönsége. a medunion vállalatainak műszereit már dél-amerikában, afrikában és ázsziában is ismerik, s a budapesti nemzetközi vásár várhatóan újabb üzletkötésekre teremt lehetőséget.

a vásáron külön kis műtőszobát rendeznek be, amelynek felszerelését a kgst-országok gyártják, s így egyebek között szovjet gyorsvarrókészüléket, lengyel sterilizátort és a medicor művek műtőasztalát láthatják az érdeklődők. ezenkívül ionizátorok, kvarclámpák és korszerű inhaláló készülékeket mutatnak be.

/folyt. köv./

M. 10

- 23 -

bb 31. műtőszoba ... folyt./ bh

az új termékek közül talán legérdekesebb az ugynevezett cardiorespiratorikus szűrőmunkahely, a még továbbfejlesztésre váró különleges berendezés néhány perc alatt több embert is „feltérképez”, ezzel lehetőséget teremt, hogy a több napos kivizsgálás leegyszerűsödjék, a műszerrel sokféle betegség megelőzhető, ugyanis a vizsgálat a szívtől kezdve a gyomorig szinte minden szervre kiterjed, a műszerek adatait majd egy számítógép dolgozza fel. s az adatok alapján az orvos elkészítheti a diagnózist, ha a berendezést kifejlesztik a tüdőszűréshez hasonlóan tarthatnak a lakosság körében rendszeres egészségügyi ellenőrzést, a készülék előreláthatóan öt-tíz év múlva már széles körben elterjed./mti/

-.-

bb 32. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13 óráig!  
se bh -cz 1973. május 3.

1. a bnv hírei
2. csökkentik a tanulók túlterhelését a xvii. kerületben
3. új filmek
4. a csehszlovák kultúra hete
5. melegégyővi oktatási osztály
6. az épületfelújítási pályázat
7. sebgyógyítás lézerrel
8. hajdu megyei napok
9. tsz-ek a tejellátás megjavításáért
10. a pedagógusjelöltek találkozója
11. tapolcán nem jut több perlitsemzse a levegőbe
12. a szolnok-megyei kórházak bővítése
13. olcsó építkezés
14. tűz csongrádon
15. elfogták pocsait
16. losonczi üdvözléte allendének
17. a mém operatív bizottság ülése
18. hélium-cseppfolyósító
19. balesetek
20. budapestre érkezett wilhelm zeller
21. fuvószenekeari találkozó
22. elutazott az észti küldöttség
23. rendőrségi hírek
24. finn kulturális delegáció érkezett
25. tiszta-víz
26. szingapuri megbízólevél
27. diákkonferencia
28. ndk-műszerbemutató
29. időjárásjelentés
30. magyar ndk vállalatok
31. medicor-m sajtótájékoztató
32. hírjegyzék

-.-  
- 24 -

13.40 bh

v

bb.33. a béke és barátsági hónap programjáról -május 9-én kezdődik az eseménysorozat

t tf/tr/p -cz

j 1973. május 3.

sajtóértelmezésben ismertette csütörtökön az országos béketanácsnál sebestyén nándorné főtitkár békemozgalmunk hagyományos tavaszi demonstrációjának, a béke és barátsági hónapnak a programját. a győzelem napjának évfordulóján, május 9-én kezdődik az országos eseménysorozat, amelynek országos programja június 9-ig tart, az első nap ünnepélyes eseménye - a hónap országos megnyitója - az országos béketanács ülése lesz, az országgházban.

elmondta az obti főtitkára: a hónapnak ezuttal különös politikai jelentőséget ad, hogy ezzel megkezdődik a nemzetközi békemozgalom nagyjelentőségű eseményének, a moszkvában októberben összeülő békeerők világkongresszusának a hazai előkészítése. másik politikai motivuma lesz a béke és barátsági hónapnak, hogy előtérbe kerül a berlini világifjúsági találkozóra készülődés, természetesen a hónap nevéből eredően valamennyi eseményen, rendezvényen hitet teszünk a szovjetuniós és a többi testvéri szocialista ország népeivel fűződő barátságunkról. nagygyűlések, rétegtalálkozók, kiállítások és más békedemonstrációk gazdagítják a programot. a hónap fontos feladata: hozzájárulni az európai béke és biztonság közérdekű kérdéseinek megértéséhez, eszmecserék, békeforumok és tudományos konferenciák juttatják majd kifejezésre, hogy kontinensünkön a szovjetunió és a szocialista országok következetes békepolitikájának eredményeként az enyhülés irányába jelentős fejlődés történt, s a további előrelépéshez nagy segítséget jelent a társadalmi, tömegmozgalmi összefogás.

mély tartalmat ad a hónapnak az is, hogy kifejezésre juttatjuk töretlen szolidaritásunkat a vietnami néppel, támogatva ezzel a béke helyreállításáról szóló párizsi szerződés betartásáért, a megállapodások hiánytalan végrehajtásáért, a háborús sebek begyógyításáért, az újjáépítésért folyó nehéz küzdelmüket. sikraszállunk a szabad, független, semleges és demokratikus dél-vietnam megteremtéséért, az igazságos béke helyreállításáért, a Laoszra vonatkozó megállapodások betartásáért, és az agresszió megszüntetéséért kambodzsában, az arab népek harcának támogatása, a közélkeleti kérdés igazságos politikai rendezése, a latin-amerikai népek antiimperialista harcának támogatása - mind-mind egy fontos gondolata a békehónapnak, csakugy, mint az, hogy segítenünk kell az általános és teljes leszerelés, a leszerelési világkonferencia összehívása érdekében, valamint a fegyverzetcsökkenés terén tett kezdeményezéseket.

/folyt köv ./  
13.40/p

-25-

14.15

bb.33. a béke.....1.folyt /p

budapesttel együtt minden megyében központi megnyitónapség vezet be a hónap helyi eseménysorozatát. az országos békeáttöréssel közösen a hazafias népfront bizottságai, a társadalmi és tömegszervezetek is kiveszik részüket a program összeállításából és lebonyolításából a fővárosban és a megyékben egyaránt. a magyar békemozgalom kitüntető jelvényét adományozzák majd a békemunkában kimagasló eredményt elért személyeknek, s ezuttal először aktivisták csoportjainak és munkahelyi kollektíváknak is.

sokrétűen alakul a vidéki program. szegeden például békehangverseny jelenti majd a nyitányt. emlékünnepe lesz kalocsán, szegeden, a lidicei emlékműnél. számos ipari üzemnél és szövetkezetnél a „béke”, és a „barátság”, nevet viselő brigádok bensőséges ünnepeket rendeznek. tíz megye kisz-vezetőinek részvételével győrtt a kisz központi bizottsága külpolitikai fórumot szervez „a latinamerikai népek harca nemzeteti függetlenségükért”, címmel. valamennyi általános és középiskolában május 9-én megemlékeznek a fasizmus felett aratott győzelem történelmi évfordulójáról. az obt, a magyar írók szövetsége és a kisz központi bizottsága „béke vietnamban”, címmel irodalmi pályázatot hirdetett. egy másik pályázat mottója „gyermek-ek élete békében”,. kőszegen és több más városban „éneklő ifjuság”, jelszóval hangversenyeket tartanak, amelyeken a leg-szebb békedalokat, forradalmi indulókat adják elő. nagyszabású ifjusági demonstrációra kerül sor május 13-án hódmezővásárhelyen. ifjusági munkásgyűlés lesz június 8-án a heves megyei petőfibányán is ./mti/

--

bb.34. kitüntetés

gk/p cz

1973.május 3.

a népköztársaság elnöki tanácsa bethlen oszkárnénak a munkásmozgalomban és a szocialista kultúra terén kifejtett eredményes tevékenysége elismeréseként a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese csütörtökön adta át. ./mti/

--

bb.35. iványi ödön és farkas éva kiállítása salgótarjánban

vid/p cz

1973.május .3.

együttes kiállítást rendezett iványi ödön festőművész és farkas éva iparművész a salgótarjáni sikküveggyár művelődési házában. iványi ödön husz olajképét és akvarelljét állította ki, farkas éva színes sikküvegből készült térelvlaszó elemeit, plasztikáit és faliképeit mutatta be a tárlaton, amelyet csütörtökön juhász gyula, a salgótarjáni sikküveggyár igazgatója nyitott meg ./mti/

--

13.50/p

-26-

14.10

20

bb 36. megnyilt egerben a katonák országos művészeti fesztiválja

vid bh -cz

1973. május 3.

eger négy napon át újabb országos rendezvénynek nyújt otthont: a hámán kató uttörőház színháztermében csütörtökön megkezdődött a magyar néphadsereg keretében működő színjátszó csoportok és irodalmi színpadok országos fesztiválja. az érdekes találkozóra az ország különböző részeiből 15 művészeti csoport érkezett, amelyeknek tagjai az alsóbb szintű versenyeken legjobb eredményt érték el.

a fesztivál délelőtt 10 órakor nyitották meg, majd elsőként a ceglédiek irodalmi színpada mutatkozott be. a megnyitón ünnepségen bejelentették, hogy a jövőben kétévenként ismételtén megrendezik egerben a néphadsereg művészeti fesztiválját.

a katonafiatalok művészeti bemutatója pénteken folytatódik. május 5-én szakmai tanácskozásra is sor kerül: a rendezők, a csoportvezetők a fesztivál tapasztalatairól tanácskoznak majd.

a bemutatókon legjobb teljesítményt nyújtó színjátszó csoportok és irodalmi színpadok május 6-án - a fesztivál záró eseményeként - gálaműsort adnak az egrí gárdonyi géza színházban./mti/

--

bb 37. tudományos könyvek kiállítása pécssett

vid bh -cz

1973. május 3.

legrégibb könyvkiadónk, a 145 éve alapított akadémiai kiadó, kiállítás-sorozatot szervezett az egyetemi városok számára. e sorozat keretében csütörtökön könyv és folyóirat kiállítás nyílt az egyik legjelentősebb vidéki tudományos centrumban, pécssett, ahol közel hetven tudományos kutatási, illetve kutatási-fejlesztési tevékenységet folytató szerv és intézmény működik, s a kiadó állandó szerzői gárdájának számos tagja él. a kiállítást lissák kálmán akadémikus, a pécsi orvostudományi egyetem kossuth-díjas professzora nyitotta meg. a kiadó tevékenységéről szólva, elmondotta, hogy az utóbbi negyedszázadban kerekén 4300 könyvet bocsájtott ki az akadémiai kiadó. ezeknek egyharmada idegen nyelven, mégpedig tizenhárom európai, valamint kínai és arab nyelven jelent meg. egyidejűleg - ugyancsak a kiadó gondozásában - 42 magyar és 40 idegen nyelvű folyóirat látott, illetve lát napvilágot./folyt. köv./

- 27 -

14.30

bb 37. /tudományos ... folyt./ bh

a pécsi kiállításon a legutóbbi öt év kiadvány-termésének javát mutatta be a kiadó: többek között 350 könyvet, jórészt a mecsekaljai városban élő tudósok, kutatók, egyetemi-főiskolai oktatók munkáit. az egy hétig nyitva tartó kiállítás kapcsolatteremtést is szolgál a kiadó és a pécsi szerzők között, s egyúttal lehetőséget nyújt a város olvasóközönségének a ritkább, nehezebben hozzáférhető akadémiai kiadványok megvásárlásához vagy megrendeléséhez./mti/

--

bb 38. tavaszi zöldségáradat csongrádból - háromszázezer fej salátát szállítottak csütörtökön

vid. g1 -cz

1973. május 3.

a hasznos esőket követő felmelegedés gyorsítja a szabadföldi kertészeti növények fejlődését, mintha az időjárás pótolni akarna a korábbi hűvös hetek okozta késedelmet. csongrádból megindult a tavaszi zöldségáradat. csütörtökön a szövetkezetek megyei értékesítő központja több mint 300 000 fej salátát vásárolt fel a tiszamaros szög falvaiban. a nagymennyiségű zöldség egy részét budapestre, valamint több dunántúli megyébe szállították. tíz dekán felüli, válogatott salátákból nagy mennyiséget küldtek a német demokratikus köztársaságba is. a téli hónapokhoz hasonlóan hűtővagonokban utazik a zöldség, csak most a melegtől védik, plusz öt-hat fokos hőmérsékleten tartva a hűtővagonokban frissen érkezik meg a szállítmány rendeltetési helyére.

május hónapban több mint 4 millió darab salátát szüretelnek és szállítanak piacra a tiszamaros szöglet „zöldség-falvainak”, deszk, szőreg, tiszasziget, kübekháza és ujszentiván községeknek körzetéből./mti/

--

bb 41. szauna épül a diósgyőri strandon

vid./kz g1 -cz

a diósgyőri vár szomszédságában szauna építését kezdték meg. miskolc és borsod megye első szauna-fürdőjéhez miskolc finnországi testvérvárosa - tampere - ajándékozta az elektromos fűtőberendezést. a fából készült szauna-ház mellett természetes sziklaüregben alakítják ki a megközelítőleg száz négyzetméteres hidegvízű medencét, ahol a fürdőzők a gőzből kijőve „megmártózhathatnak”. a tervek szerint a szaunát még a nyári szezonban átadják rendeltetésének./mti/

--

- 28 -

bb.17./ a mezőgazdasági munkák állása ... 1. folyt./ok

megkezdtek a paradicsom és a fűszerpaprika palánták kiültetését és a következő napokban mindenhol hozzálátanak a zöldségpaprika palánták „áthelyezéséhez”, is. a gyümölcsösökben elvirágzott a kajszli és az őszibarack, az almáskertek pedig most borultak virágba; a gyümölcsösök életének ez a szakasza zavartalan volt, normálisnak találták a virágképződést. a szőlőskertekben véget ért a metszés.

a tavaszi mezőgazdasági munkák anyagi-műszaki ellátása megfelelő. eddig 2700 traktort vásároltak a gazdaságok - megközelítően annyit, mint az elmúlt év azonos időszakában - de a raktárkészletek további igények kielégítését is lehetővé teszik, tekintettel arra, hogy még 1300 erőgép vár eladásra. az elmúlt évinél 300-al több pótkocsik értékesítettek eddig. a szovjet külkereskedelmi vállalat eddig 740 szk-típusú kombájnt adott át az agrártröszt-kirendeltségeknek, a további szállítmányok folyamatosan érkeznek. vetőgépekből, talajművelő- és ápoló-szerkezetekből, valamint nagyüzemi növényvédő-berendezésekből szintén megfelelő az ideai választék.

kedvezően alakul a műtrágya-forgalmazás is, gondot okoz azonban, hogy a komplex műtrágyák annyira keresettek, hogy a megrendelők egy részét sajnos el kell utasítani. a növényvédőszerkezetekből is többet kínálnak a tavalyinál; amennyiben hiányzik az egyik vagy a másik készítmény, úgy helyette azonos hatásfokú vegyszert kínálnak a megrendelőknek, összességében tehát megfelelő az ellátás.

a mezőgazdasági termelők és a feldolgozó üzemek, valamint a kereskedelmi vállalatok ideai szerződés kötéseivel általában a lakossági ellátás szempontjából kedvezően alakultak, a mezőgazdasági termények döntő részéből sikerült fedezni az igényeket - legalább is „papíron”, az elkövetkező hetek-hónapok munkája nyomán realizálódnak majd a gyakorlatban is a már megkötött szállítási szerződések./mti/

---

bb.40. sajtótájékoztató a csehszlovák nagykövetségen

1 vt/gk/zs/ok -cz

1973. május 3.

május 9-én lesz 28 esztendeje, hogy a szovjet hadsereg csehszlovákiát felszabadította a fasiszta némmuralom alól. a közelgő évforduló alkalmából dr.zoltán rabay, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa csütörtökön sajtótájékoztatót tartott a nagykövetségen. kiemelte: május 9-ét az idén a februári győzelem 25. évfordulója jegyében ünneplik csehszlovákia dolgozói. a két sorsdöntő dátum elválaszthatatlan egymástól. a dicső szovjet hadsereg győzeleme, amit a csehszlovák antifasiszták fegyveres harccal is segítettek kivívni, lehetőséget biztosított arra, hogy a munkánszabvány kezébe vegye sorsának irányítását, rátérhessen a szocialista építés útjára.  
/folyt.köv./

- 29 -

14.00/ok

bb.40./ sajtótájékoztató .... 1 . folyt./ok

a továbbiakban ismertette azt a nagyarányú fejlődést, amelyet hazájában a felszabadulás óta eltevé csaknem három évtized alatt - csehszlovákia kommunista pártjának vezetésével - elértek politikai, gazdasági, szociális, kulturális téren egyaránt. rámutatott, hogy a szocialista építőmunka feladatainak sikeres megoldását sokoldalúan segítette és segíti a szovjetunió, s hatékony támogatást nyújt a többi baráti állam, köztük magyarország is. szól arról a gyümölcsöző, erősödő együttműködésről, amely a csehszlovák szocialista köztársaság és hazánk viszonyát jellemzi.

az újságírók kérdéseire válaszolva dr.zoltán rabay egyebek közt kifejezte reményét, hogy a müncheni diktátum érvénytelenítésére irányuló hivatalos csehszlovák-nszk tárgyalások eredménnyel fognak zárulni./mti/

---

bb 39. átadta megbízólevelét a bolíviai köztársaság első magyarországi nagykövete

t bc gg zs bh -cz

1973. május 3.

Losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke csütörtökön fogadta José Saavedra Suarez rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a bolíviai köztársaság első magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevelét átadásánál jelen volt Cséterki Lajos, az elnöki tanács titkára, Garai Róbert külügyminiszterhelyettes, Bérczes Emil vezérőrnagy és Tóth Raymond, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője.

a nagykövet megbízólevelének átadásakor hangsúlyozta:

- nagy megtiszteltetés számomra, hogy kormányom egy virágzó országba, a baráti magyar népköztársaság kormánya és népe mellé első nagykövetévé nevezett ki. olyan országba, amelynek a tudomány, a technológia, a kultúra és az ipar területén elért fejlettségi színvonala a második világháború előttihez viszonyítva hatalmas növekedési ütemet mutat.

- kormányom mindenféle politikai megkülönböztetés nélkül szélesíti és szélesíteni kívánja diplomáciai kapcsolatait a világ valamennyi országával. nem ismerünk el ideológiai határokat, s mindig készen állunk konstruktív párbeszéd folytatására valamennyi jószándéku nemzettel. fontosnak tartjuk a technikai és pénzügyi segélynyújtás terén közös együttműködési rendszerek kidolgozását, a világ egyik legfontosabb ásványi termékét jelentő érctermelésünk valamennyi baráti ország rendelkezésére áll, amely e terméket békés ipari célokra kívánja felhasználni. /folyt. köv./

- 30 -

H.55

bb 39. /átadta megbízólevelét .... folyt./ b

a mai és a holnapi világ számára nincs más választás, mint az erőteljesen iparosodott országok és a viszonylagosan fejletlen országok közötti szoros együttműködés megteremtése, ügyelve arra, hogy az előbbieket mind az országunk által felkínált nyersanyagoknak, mind az általunk megvásárolni kívánt késztermékeknek igazságos árat állapítsanak meg a világpiacon.

Losonczi pál a nagykövet beszédére válaszolva a többi között hangsúlyozta:

- örömmel hallgattam nagykövet ur elismerő szavait a magyar nép építő munkájáról és annak eredményeiről. a magyar népköztársaság kormánya és dolgozó népe is nagy figyelemmel kíséri a latin-amerikai országok, köztük az ön hazájának és népének tevékenységét, amely a társadalmi és anyagi előrehaladást, a nemzeti függetlenség megszilárdítását és a béke erősítését szolgálja.

- nagy fontosságot tulajdonítunk annak, hogy az államok között - társadalmi, ideológiai berendezkedésüktől függetlenül - az eddiginél hatékonyabb együttműködés alakuljon ki az élet minden területén. kormányunk nemzetközi tevékenységében a jövőben is arra törekszik, hogy a világ országainak anyagi és szellemi javait a népek boldogulására, az egész emberiség javára használják fel.

- biztosíthatom nagykövet ur, hogy az országaink közötti gazdasági, kereskedelmi kapcsolatok elmélyítésére irányuló minden erőfeszítés megértésre és támogatásra fog találni a magyar kormány részéről.

az elnöki tanács elnöke szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel, aki ezután a hősök terén megkoszorúzta a magyar hőök emlékművét./mti/

---

bb 43. négyezer forintról 7600 forintra emelték a cukorrépa hektáronkénti tiszta nyereségét - bemutató mezőhegyesen

vid kz gné bh -cz

1973. május 3.

a mezőhegyesi állami gazdaságban az utóbbi három évben négyezer forintról 7600 forintra emelték egy-egy hektár cukorrépa termelésének tiszta nyereségét. az egy mázsa répa előállításához szükséges munkaórák számát 0.37-re csökkentették, s ugyanakkor a hektáronkénti hozamot 450 mázsára emelték. /folyt. köv./

- 31 -

H.55

bb 43. o/négyezer forintról... folyt./ bh

a figyelemreméltó eredmény egy helyben kidolgozott zártrend-  
szérmelési technológiának köszönhető. a technológiát,  
amelyet csütörtökön nagyszabású bemutató keretében ismertettek  
a környék szakembereivel, az idén már tíz nagyüzem alkalmazza.  
e tíz nagyüzem a módszer átvételére társult a mezőhegyesi  
gazdasággal. a társulás tagjai rendszeresen kapnak szaktanácsot,  
mezőhegyes látja el őket gépsorokkal, vetőmaggal és vegyszerek-  
kel is. a társulás résztvevői az idén már együttesen több,  
mint 5300 holdon alkalmazzák a magas hozamokat biztosító mező-  
hegyesi zárt termelési rendszert./mti/  
--

bb 42. tudományos ülészek kőszegen és sárvárott a magyar nyomdás-  
zat megindulásának 500. évfordulója alkalmából

vid. g1 -cz

a nyomdászat kezdetei és a magyar irodalom címmel három napos  
ülésszak kezdődött csütörtökön a kőszegi jurisics várban, illetve  
sárvárott. a hazai nyomdászat megindulásának 500. évfordulóját kö-  
szönti ezzel a magyar tudományos akadémia irodalomtudományi inté-  
zetének reneszánsz kutató csoportja, és könyvtörténeti munkabizott-  
sága, a budapesti, a szegedi és a debreceni tudományegyetem régi  
magyar irodalom történeti tanszéke, valamint a hazai irodalom szá-  
mos művelője: tudósok, irodalomtörténészek, könyvtárosok, könyvké-  
szítők, irodalomtanárok és egyetemi hallgatók. pozsonyi irodalmár-  
delegáció is résztvesz az ülészekon.

bán imre egyetemi tanár megnyitójában elmondotta, hogy azért  
választották vas megyét az ülészek színhelyül, mivel a sárvári  
nádasdy család birtokán, a reformáció e fontos központjában alapított  
sárvárujszigeti nyomdában adták ki 1539-ben az első magyar nyelvű  
nyomtatott könyvet, sylvester jános latin-magyar nyelvtanát. a mű  
európai viszonylatban jelentős alkotásnak számított. ebben a kor-  
szakban a legtöbb európai nyelvnek még nem volt írásban rögzített,  
a kor tudományos színvonalán kidolgozott nyelvtana. sylvester tevé-  
kenysége úgy is mint nyomdász, úgy is mint nyelvész, nagymértékben  
elősegítette, hogy a magyar nyelv az 1530-40-es években beléphetett  
a nyomtatott európai nyelvek sorába. vas megye, ezen belül sárvár  
példásanőrzi, és ápolja e jelentős kulturtörténeti hagyatékot.

dr. gonda györgy, a vas megyei tanács elnöke a vendéglátók ne-  
vében üdvözölte az ülészek résztvevőit. örömet fejezte ki, hogy a  
magyar kultúra e jeles ünnepére a két vas megyei városban kerül  
sor.

ezután megkezdődtek az előadások, a három nap alatt 6 előadás-  
ra és számos vitára kerül sor neves irodalmárok, akadémikusok, pro-  
fesszorok közreműködésével. az ülészek két kőszegi nap után sárvá-  
rott folytatja munkáját. a nádasdy vár melletti kertben sylvester  
jános emléktáblát avatnak május 5-én. az ülészek ezzel zárja mun-  
káját.

a kőszegi jurisics várban, az ülészek első felének színhelyén  
könyvtörténeti kiállítás nyílt. /mti/  
--

bb.44. kísérleti bányatűz-bemutató a mecseki szénbányáknál

vid/kz/p -cz

1973. május 3.

bányatűz kísérleti bemutatót tartottak csütörtökön a me-  
ceki szénbányák györgy-aknai kísérleti telepén. a rendkívül tanul-  
ságos, érdekes műszaki esemény annak a vizsgálatsorozatnak az is-  
métlése volt, amelyet a kerületi bányaműszaki felügyelőség kezde-  
ményezésére hajtottak végre, a múlt év szeptember 28-án kossuth-  
bányán történt s hét ember életét követelő vágattűz tanulmányo-  
zásával kapcsolatban. a bemutatón résztvettek az érdekelt orszá-  
gos szervek, a hatóságok, valamint a tűzveszélyes hazai  
szén-, érc-és bauxit bányák képviselői.

a kísérletsorozat lényege, hogy a kutatótelep tűzvizsgáló  
tárojában speciálisan előkészített vágattűzet idéztek elő o-  
lyan feltételek között, mint amilyenek a súlyos üzemi baleset  
alkalmával a kossuth-bányai helyzetet jellemezheték. célja  
a tűz kifejlődését kísérő folyamatok műszeres tanulmányozása,  
továbbá a gyúlékony anyagok - mint például az olaj, gumihive-  
der szállítószalag - szerepének a vizsgálata volt, a valóságos  
tűznél végbement folyamatot jól megközelítő körülmények között.  
a kísérlet a 30 méter hosszú táró 15 méteres szakaszán zaj-  
lott le. a tűzgyújtást követő égési folyamatot kémlelő nyílá-  
son szemléltették a szakemberek, míg egy másik megfigyelő „ab-  
lakon,, keresztül színes filmre vették a lejátszódó folyama-  
tot, a tűz tombolását. a légcsatornán keresztül a szabadba tá-  
vozó sűrű fekete füstől is fényképfelvételek készültek. ugyan-  
akkor a műszerek meghatározott program szerint és időben méer-  
ték a hőmérsékletet, légmennyiséget, légsebességet. a távozó égés-  
termékek gázösszetételének, koromtartalmának vizsgálatához min-  
tákat vettek. a szakemberek a vizsgálati adatok értékelésből  
választ kaptak arra, hogy a tűz kifejlődésében milyen szerepük  
volt az egyes anyagoknak, s ez megfelelő tanulsággal szolgál a  
jövőre vonatkozóan. a műszeres vizsgálatok adatait és a megfi-  
gyelések tapasztalatait szakkikkek útján, széleskörben megismer-  
tetik a szakmai közönséggel.

máris nagyon hasznos és alkalmazandó tanulsága a kísér-  
letnek, hogy a tűzveszélyes bányákban rendkívül fontos az olaj  
elfolyásának megakadályozása, illetve az elfolyt olaj azonnali  
feltakarítása, mert tűz esetén fokozott veszélyt jelent./mti/  
--

14.18/p

-33-

MA 15<sup>20</sup>

bb 45. olasz vendégművészek veszprémben

vid fm bh -cz

1973. május 3.

a beszprémi petőfi színházban csütörtökön a pécsi filharmónikus zenekar lamberto gardelli olasz karmester vezényletével adott hangversenyt, amelyen fellépett failoni donatella olasz zongoraművész is. a műsorban mozart és sibelius-művek szerepeltek./mti/

--

bb 46. tizgyermekes apjával tartatta el magát a munkakerülő fiatalember

vid fm bh -cz

1973. május 3.

babai lászló 23 éves almásfüzitői lakos már hosszú ideje nem dolgozott és tizgyermekes apjával tartatta el magát. egy alkalommal ittasan ment haza, éu utközben tóth zoltán önkéntes rendőr lakásánál garázdálkodva, életveszélyesen megfenyegette őt. a zajra felriadtak a szomszédok. kocsmárszki andrás gépkocsivezető odament hozzá, és haza akarta küldeni. erre babai úgy arcul ütötte, hogy kocsmárszki orrcsontja eltörtött. babait az esztergomi megyei bíróság közveszélyes munkakerülés vétsége és garázdasággal összefüggő súlyos testi sértés büntette miatt jogerősen egy évi és két hónapi szabadságvesztésre ítélte./mti/

--

bb 47. az egyetemi színpad

gk zs bh -cz

1973. május 3.

igazgatósága közli, hogy a major tamás ,, találkozások petőfivel,, című estjét május 3-án helyett május 6-án, vasárnap este fél 8 órakor tartják.

május 19-re hirdetett ,, filmszínész portrék,, - ruttkai éva - műsora - május 27-én, vasárnap délután fél 4 órakor lesz .

darvas iván június 2-re hirdetett műsora elmarad./mti/

--

- 34 -

14.50 bh

NA 1500

bb 50. műszaki hónap három megyében

vid ö kz gné bh -cz

1973. május 3.

a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének megyei szervezetei már hagyományként rendezik meg országsszerte az adott területek leglényegesebb műszaki természettudományi kérdéseivel foglalkozó rendezvénysorozatukat. csütörtökön három megyében - csongrádban, borsodban és nógrádban - zajlott le a megyék műszaki természettudományos színvonalának, életének reprezentálására is hivatott eseménysorozat megnyitója. csongrádban, ahol a három megye közül a legnagyobb multja van a műszaki hónapnak, ezuttal immár tizenharmadik alkalommal rendezték meg. a szegedi tiszai szálló nagytermében megtartott megnyitó ünnepségen keserü jánosné könnyűipari miniszter tartott előadást. mint többek között rámutatott: könnyűiparunk tervezett rekonstrukciója jó ütemben halad. eddig mintegy tízmilliárd forintot költöttünk az iparág felújítására, korszerűsítésére, s ennek máris érezhető a jó hatása. a rekonstrukcióval megteremtett kedvezőbb lehetőségek azonban - mint hangsúlyozta - még nem érvényesülnek teljes egészében. a következő időszak fontos feladata az új, modern berendezések jobb kihasználása, a szervezettség növelése, a minőség javítása.

a csongrádi műszaki hónap keretében egyébként mintegy hatvan tanácskozást rendeznek, s ezek nagyobb része a területre jellemző könnyűipar problémáival foglalkozik majd.

borsodban csütörtökön tizenegyedik alkalommal kezdődött műszaki hónap. június 1-ig tartó rendezvénysorozatában több, mint 250 előadás szerepel. az eseményei miskolcon kívül leninvárosban, ózdon, borsodnádásdban és kazincbarcikán zajlanak majd. a program rendkívül sokrétű. felöleli a környezetvédelem e területen már különösen időszerű gondjait csakugy, mint az üzem- és munkaszervezés legfontosabb kérdéseit.

a borsodi műszaki hónap miskolcon megtartott megnyitóján dr. ladányi józsef a megyei tanács elnöke tartott előadást a megye általános fejlesztési terveiről. mint többek között elmondotta, a megyei tanács az idén 35 millió forinttal támogatja az iparilag fejletlen területek - a bodroghöz és a hegyköz, továbbá a megye déli részének fejlesztését. e program keretében, sárospatak és sátoraljajhely térségében új gépipari, encsen pedig új butoripari bázis van kialakulóban.

a nógrád megyei rendezvénysorozat salgótarjáni megnyitóján az üvegyárak fejlesztési, tervezési és gazdálkodási problémái szerepeltek a napirenden. a továbbiakban figyelemreméltó esemény lesz az ugyanott megrendezésre kerülő munkavédelmi és biztonságtechnikai bemutató. az utóbbin az ndk-beli isokond vállalat gyártmányait tanulmányozhatják majd a szakemberek./mti/

--

- 35 -

15.00 bh

NA 1500

bb 48. a bugaci lipicai négyesfogat ismét angliában szerepel

vid-fm szb -cz

1973. május 3.

elindult az angliafogatversenyre abonyi imre, fogathajtó európa-bajnok. rangos versenyen, a windsorban sorra kerülő európa-bajnokságon új összeállítású bugaci lovasfogattal vesz részt. a négy pompás fiatal szürke mént három hónapig trenirozta a versenyfeladatokra. az utóbbi időben naponta 40-50 kilométert is járatta lovait a híres fogatos. a fogat és a lovak szerelése is teljesen új. /mti/

--

bb 49. balatoni közegészségügyi napok

vid-ká/mné szb -cz

1973. május 3.

csütörtökön megkezdődtek síófokon a hagyományos, sorrendben immár 16. balatoni közegészségügyi napok. a somogy megyei tanács vb egészségügyi osztálya és a köjál rendezésében sorra kerülő háromnapos tanácskozást dr. tóth béla, egészségügyi miniszter-helyettes nyitotta meg.

a tanácskozáson két szekcióban több mint hatvan előadás hangzik el. megtrgyalják többek között az üdültetés közegészségügyi helyzetét, különös tekintettel a köztisztaság és a vízszennyezés kérdéseire, megbeszélják az üdülők egészségnevelésével kapcsolatos teendőket. külön szekció foglalkozik az egészségnevelés vöröskeresztes vonatkozásaival, az aktivisták tevékenységével.

dr. pálinkás lajos, az egészségügyi minisztérium helyettes osztályvezetője bevezető előadásában a balatonparti üdültetés közegészségügyi helyzetével, a fejlődés irányával foglalkozott. hangsúlyozta, hogy a balaton szerepét nemzetközi jellegűnek kell megítélni. ebből következik, hogy olyan közegészségügyi helyzetet kell teremteni a magyar tenger partján, amely nemzetközi szintű közegészségügyi garanciát jelent. ennek alapfeltétele, hogy az eddigi tapasztalatok, vizsgálatok és kutatások alapján jól ismert, jól körülhatárolt feladatok a megoldásra legalkalmasabb, leghatékonyabb testületek, intézmények és szervek feladatkörébe kerüljenek. a balaton-part közegészségügyi-járványügyi helyzete sok szerv, intézmény, testület együttes munkájától függ. a balaton vízze, mint az üdülés alapfeltétele, a legfontosabb higiénés tényező. a vízbeömlések, főleg a szennyvízbeömlések, környékén a tó vízze nem kívánatos módon szennyezett, ezért annak védelme a legelemibb üdülésbiztonsági feladat. /folyt.köv./

-36-

NA 135

bb 49. /balatoni... 1.-folyt./-szb

nem lehet közegészségügyi garanciáról addig felelősséggel beszélni, amíg a balatonba emberre veszélyes mikroorganizmusokat vagy mérgező anyagokat tartalmazó szennyvizek ömlenek. ezért a szakemberek a mechanikai és biológiai tisztítás után harmadik tisztítási fokozat alkalmazását is szükségesnek tartják. a balaton strandjainak állapota az utóbbi években sokat javult, tisztántartásuk azonban még mindig nem kielégítő. van olyan strand, ahol egyetlen zuhanyozó sincs. a balaton központi fejlesztési program 1975-re 450 ezer fős csúcslétszámot irányzott elő, de már 1971-ben elérték a 430 ezer főt. ebből adódott, hogy a tervszerű fejlesztés ellenére zavarok jelentkeztek az ivóvízellátásban. ez azt az igényt támasztja, hogy a balaton mellett csucsvízművek létesüljenek. az üdülőövezetek csatornázási helyzete sem megnyugtató. cél: a teljes biológiai tisztítás a keletkezett szennyvizek teljes mennyisége tekintetében, majd a harmadik tisztítási fokozat megvalósítása a balatonba vezetés előtt. tovább kell fejleszteni az intézményes személtisztítást, a kempingekben növelni kell a szociális létesítmények számát. van tennivaló a balaton-parti ételmezés-egészségügyi helyzet javításában is. /mti/

--

bb 51. kállai gyula üdvözlő távirata az értelmiségiek wroclawi béketalálkozójának részvevőikhez

i tf/fk szb zs -cz

1973. május 3.

kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke üdvözlő táviratot küldött wroclaw-ba, ahol pénteken jubileumi ünnepségen emlékeznek meg az értelmiségiek béke világkongresszusának 25. évfordulójáról. a magyar békemozgalmat az eseményen pethő tibor, a magyar nemzet főszerkesztője, az országos béketanács elnöke és somogyi józsef kossuth-díjas szobrászművész, a hazafias népfront országos elnökségének tagja képviseli.

„a béke világmozgalom előtt - hangzik kállai gyula távirata - napjainkban is nagy horderejű feladatok állnak. földünk népeinek békéjét még számos helyen fenyegeti háború. a béke-ellenes erők igyekeznek a társadalmi haladás útjába akadályokat állítani.

a béke világmozgalom most nagyszabású nemzetközi akcióra készül: októberben moszkvában kerül sor a békeszerető erők világkongresszusára. az a cél, hogy ezen a kongresszuson minden eddiginél szélesebb körben, valamennyi jószándéku erő összefogásával valósuljon meg a béke híveinek fóruma, hogy hallassa hangját az emberiség egyetemes érdekeit érintő kérdésekben.

/folyt.köv./

-37-

NA 135

bb 51. /kállai gyula... 1. folyt./-szb

a magyar nép országépítő munkájával, békeakarátának kifejezésével igyekezett méltóképpen kivenni részét a békéért folyó világméretű küzdelemből. így cselekszünk a jövőben is, felelősséget és részt vállalunk a békeszerető erők moszkvai világkongresszusának előkészítéséből, minden olyan erőfeszítésből, amely elősegíti a tartós békének, a népek függetlenségének erősítését. a békemozgalom elért eredményeinek tudatában szilárd meggyőződéssel valljuk: a béke ügye, az emberiség társadalmi fejlődésének folyamata feltartóztatathatatlán és világszerte diadalmaskodni fog. #/mti/

--

bb 52. közlekedési napok vas megyében

vid-kz szb -cz

1973. május 3.

közlekedési napok kezdődtek csütörtökön vas megyében. a programjában szereplő vasuti és közuti közlekedési tanácskozások központi témája a korszerűsítés és az automatizálás lesz. legkiemelkedőbb eseményének a május 8-9 között lezajló nemzetközi vasut korszerűsítési és automatizálási ankét ígérkezik. ezen a hazai eredményeken és terveken túl ismertetik a német szövetségi vasutak automatizálásának tapasztalatait, a lengyel rendezőpályaudvarok munkájának koncentrációját és a dieselesítési program megvalósítását. /mti/

--

bb 53. hétfőn kezdődik a magyar tudományos akadémia idei közgyűlése - sajtótájékoztató a tudósklubban

t ms/tm um zs cz

1973. május 3.

csütörtökön az akadémia tudósklubjában gegesi kiss pák akadémikus és tétényi pák, az akadémia főtitkár helyettese tájékoztatta az újságírókat az akadémia idei, 133. közgyűléséről.

a közgyűlés május 7-én, az akadémia disztermében tartandó nyilvános ülésével kezdődik. az elnökség írásbeli beszámolójához erdey-gruz tiber elnök, a főtitkári beszámolóhoz köpeczi béla főtitkár fűz szóbeli kiegészítést, majd király istván akadémikus hazafiság és internacionalizmus címmel tart előadást. a hétfői nyilvános ülés az akadémiai aranyérem és az akadémiai díjak átadásával végződik.

/folyt.köv./

- 38 -

NA 1840

bb 53. /hétfőn kezdődik ....folyt./um

a beszámoló vitáját a csütörtöki és pénteki zárt ülésen folytatják, amelynek színhelye az akadémia várbeli kongresszusi terme lesz. minthogy a legutóbbi tisztújítás óta három év telt el, az idei közgyűlésen tisztújításra is sor kerül. a tisztviselőket és az akadémia új tagjait zárt ülésen választják meg, s határozatot hoznak az akadémia legközelebbi feladatairól.

az egyes tudományterületek helyzetéről, a tudományos osztályok tevékenységéről elhangzó osztályelnöki beszámolókat osztályüléseken vitatják meg. ezen kívül több nagy fontosságú és az érintett tudományterületek közötti együttműködést igénylő kérdést több osztály közös tudományos ülésén tárgyalnak meg. ilyenek lesznek a genetikai időszerű kérdéseivel, az elektronikus számítógépek a villamosmérnöki tervezésben való felhasználásával foglalkozó tudományos tanácskozások, valamint a petőfi és kopernikus emlékülések. a kémiai tudományok osztálya a műanyagkémiai kutatásoknak, a műszaki tudományok osztálya az energetika új útjainak és lehetőségeinek a föld- és bányászati tudományok osztálya pedig az ásványi nyersanyagkutatás hazai eredményei és az ország társadalmi igényei közötti kapcsolatnak szentel külön tudományos ülést.

a gazdag tudományos eseménysorozat május 16-án fejeződik be.

az akadémia a közgyűlés alkalmából fehér könyvet bocsát ki, amely az elnökség és a főtitkár írásos beszámolóján kívül áttekintést ad az országban folyó kutatómunka helyzetéről és perspektíváiról, a tudománypolitikai irányelvek érvényesüléséről, valamint a távlati tudományos kutatási terv alapján végzett eddigi munkáról.

az akadémianak a tudományos kutatómunkára, az intézetek és a kutatóhelyek támogatására fordított kiadásaiból a természettudományos területre jutó összegek 65, az ugynevezett élő természettudományokkal - biológia, stb. - foglalkozó kutatóhelyek költségeinek 60 százalékát használják fel a távlati tudományos kutatási tervből adódó feladatok megoldására. a társadalomtudományok terén a kutatók mintegy 40 százaléka foglalkozik a tervhez kapcsolódó témákkal.

mind szorosabbá válik az akadémiai intézetek és a gyakorlati élet kapcsolata. a szabadalmi bejelentések, a hazai és külföldi szabadalmak számának jelentős növekedésén túl az akadémiai intézetek és a gyakorlati felhasználók közötti kutatási szerződések, gyakran több évre szóló megbízások is erről tanuskodnak. az 1971. évi 264 millióval szemben a múlt évben 359 millió forintot tett ki a kutatási szerződésekkel szembe fordított bevétel, ami 30 százalékkal növelte a kutatásokra fordítható összeget. #/mti/

- 39 -

15.30/um

NA 1540

bb 54. nemes dezső látogatása pest megyében

vid/gö/mné um fm cz

1973. május 3.

nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a pártfőiskola rektora csütörtökön pest megyébe látogatott. utjára elkísérte cservenka ferencné, a megyei pártbizottság első titkára, dr. mondok pál, a megyei tanács elnöke. a vendégeket gödöllőn, a pártbizottság székházában a város párt- és tanácsi szerveinek vezetői fogadták, majd dr. nagy sándor, a pártbizottság első titkára adott tájékoztatást a 23.500 lakosú, fiatal város életéről, fejlődéséről. a vendégek ezután megtekintették a kazinczy-utcában épülő lakótelepet, majd a tavaly felavatott szakorvosi rendelőintézetet. a következő állomás az agrártudományi egyetem volt, ahol az intézmény vezetői fogadták a vendégeket. dr. pethő györgy rektor ismertetése után megtekintették a több tanszék tantermeit, tanműhelyeit, a szeminarium épületét és a kollégiumot. délután az egyetem oktatói és több hallgatója részvételével gyűlést tartottak, amelyen nemes dezső adott tájékoztatást az időszerű kérdésekről. /mti/

--

bb 55. benke valéria látogatása a xv. kerületben

t gy/tr um zs cz

1973. május 3.

benke valéria, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a társadalmi szemle főszerkesztője csütörtökön délután - bihari lászlónak, a budapesti pártbizottság osztályvezetőjének társaságában - a xv. kerületbe látogatott.

a kerületi pártbizottságon a vendéget a városrész párt, tanácsi és társadalmi szervezeteinek vezetői, köztük lantos zoltán, a pártbizottság első titkára és pataki béla tancselnök fogadta. lantos zoltán vázolta a kerület várható fejlődését, a negyedik ötéves tervben megvalósítása váró feladatokat.

ezt követően a kerületi tanács épületében benke valéria aktívabertekezleten találkozott a kerületi pártbizottság tagjaival, a városrészben működő pártszervezetek titkáraival, a tömegszervezetek aktivistáival. a találkozón benke valéria - az mszmp központi bizottságának legutóbbi ülése alapján - tájékoztatást adott időszerű politikai kérdésekről. /mti/

--

- 40

15.38/um

NA 1540

bb 56. pullai árpád látogatása a xii. kerületben

gy/fk um cz

1973. május 3.

pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára csütörtökön egésznapos látogatást tett a xii. kerületben. a pártbizottság székházában dr. tóth jános a kerületi pártbizottság első titkára és pozsonyi vilmos a kerületi tanács elnöke fogadta.

dél előtt találkozott és eszmecserét folytatott a kerületi párt végrehajtó bizottsággal, a kerületi tömegszervezetek vezetőivel, valamint a pártbizottság és tömegszervezetek politikai munkatársaival. ellátogatott a kerületi tanácsba, ahol találkozott és eszmecserét folytatott a tanács végrehajtó bizottságával és a tanács osztályvezetőivel.

délután, a mom szakasits árpád művelődési házában aktíván találkozott a kerület párt-, állami és tömegszervezeti vezetőivel, aktivistáival. tájékoztatást tartott időszerű politikai kérdésekről, a kb legutóbbi üléséről és válaszolt a felmerült konzultációs kérdésekre. ezután megtekintette a kerület néhány fontosabb objektumát. /mti/

--

felhasználható 17 órától !!

bb 57. magyar-ndk barátsági napok komlón

vid/um fm cz

1973. május 3.

csütörtökön komlón magyar-ndk barátsági napok kezdődtek. az irodalmi, zenei, képzőművészeti bemutatókból, dokumentum- és szórakoztató filmekből állított programot a városi tanács nagytermében dr. bánki nándor, a mecseki szénbányák pártbizottságának első titkára nyitotta meg. a következő napokban kiállítás nyílik albrecht dürer műveinek reprodukcióból a május 1. művelődési központban, a zrinyi ifjúsági klubban, „ki tud többet az ndk-ról?“, címmel vetélkedőt rendeznek, majd peter tschaplík, a gerai dalszínház tagjának ária- és dalestjét hallhatja a juhász gyula klub közönsége. /mti/

--

- 41 -

15.42/um

NA 1540

bb 59. tudományos tanácskozások, kiállítások, művészeti vetélkedők - augusztusban rendezik meg a iv. dunamenti folklórfesztivált

i zsu/gk-ju zs -cz

1973. május 3.

augusztus 16-20 között rendezik meg bács-kiskun megyében a iv. dunamenti folklórfesztivált. az előkészületekről dr. gajdócsi istván, a bács-kiskun megyei tanács elnöke csütörtökön sajtótájékoztatót számolt be a muosz-ban. elmondta, hogy a fesztivált azért ebben a megyében rendezik, mert itt a népművészet minden ága gazdagon megtalálható és többsége ma is él.

a fesztivál célja a szélesesen értelmezett duna-vidék népei közötti kölcsönös megértés és barátság erősítése a népművészet, a zene, a tanács kifejezési eszközeivel. tudományos és szakmai tanácskozásokon lehetőség nyílik majd arra, hogy a népművészet-kutatás kérdéseit, eredményeit a dunamenti népi kulturákat összehasonlítva vizsgálják, s megvitassák a népi hagyományok ápolásával kapcsolatos feladatokat. a fesztivál fórumot teremt a dunai népek hagyomány-őrző folklórgyűjtéseinek, szövegtálmak, népművészeinek, ahol baráti vetélkedésben népi kulturájuk értékeit bemutathatják.

az idén először - és ezután minden alkalommal - kiadják a megyei tanács által alapított „népek barátsága”, díjat a dunamenti népek együttműködésében és barátságának elmélyítésében kimagasló munkát végzett személyeknek és csoportoknak.

a fesztiválra tizenhárom országból hívtak együtteseket, s eddig 12 országból 14 csoport jelezte részvételi szándékát. a legjobb 18 magyarországi falusi együttes is szerepelni fog. új vonás, hogy a zsűriben külföldi szakemberek is részt vesznek. a fesztivál legjobb együtteseit augusztus 19-én a margitszigeti szabadtéri színpadon a díkműsort annak a 100 éves budapestnek.

a rendezvénysorozat érdekes műsora a népdalkörök bajai találkozójá. eddig 12 népdalkör jelentkezett. ez évtől kezdve rendezik meg a kecskeméti népzenei találkozót és az uttörők néptánccs fesztiválját is.

a népművészek 20 évvel ezelőtt tartották kalocsán első találkozójukat, az idén a fesztivál ideje alatt - szintén kalocsán - az ország valamennyi ipar- és népművészeti szervezetének meghívásával népművészeti vásárt rendeznek.

a megye nagyobb városaiban egyébként összesen 22 kiállítást nyitnak, amelyen a z ország népművészeti legjellegzetes vidékeiről mutatnak be anyagot. a kiállításokon a dunai népek régi és jelenkori népi kulturájának alkotásai lesznek láthatók. /mti/

15.30/ju

- 42 -

NA 1570

bb 60. a néprajzi társaság tudományos ülése

k ms/mm-ju -cz

1973. május 3.

a magyar néprajzi társaság az akadémián tartott kétnapos tudományos ülészekán értékelte az anyagi kultúra felszabadulás előtti három kiemelkedő tudósának: bátky zsigmondnak, györffy istvánnak és viski károlynak munkásságát, az ülészekot ortutay gyula, a társaság elnöke nyitotta meg, a tanácskozás eredményét pedig balassa istván ügyvezető alelnök foglalta össze. /mti/

bb 58. tudományos tanácskozás veszprémben a zajártalmak gyógyításáról

vid/ká-ju -cz

1973. május 3.

veszprémben, a vegyipari egyetemen csütörtökön a magyar fül- orr- és gégeorvosok egyesületének audiológiai szekciója rendezésében háromnapos tudományos ülészek kezdődött.

a tanácskozáson - amelyet dr. ruppert róbert, a veszprém megyei főorvos nyitott meg - az ország több mint száz halláskárosodással foglalkozó szakembere cseréli ki tapasztalatait.

a tanácskozás ideje alatt a civilizáció ártalmairól és a hallászavarral küszködők gyógyításáról több mint 30 előadás hangzik el. /mti/

f e l h a s z n á l h a t ó : 19 órától

bb 61. aczél györgy látogatása csongrád megyében

vid/ká-ju -cz

1973. május 3.

aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön csongrád megyébe látogatott. hódmezővásárhelyen, a városi pártbizottságon rózsza istván, a csongrád megyei pártbizottság titkára, dr. komócsin Mihály, a csongrád megyei tanács elnöke, török józsef, a városi pártbizottság első titkára, sajtó Imre a városi tanács elnöke fogadta a vendéget.

/ folyt. köv. /

16.10/ju

- 43 -

NA 1640

bb 61. / aczél györgy ... 1. folyt./-ju

az itt tartott megbeszélés után aczél györgy a vásárhelyi ifjusági házban az iskolák vezető pedagógusival, a kulturális élet helyi irányítóival találkozott, ahol művelődésügyi és nevelésügyi kérdésekről tartott tájékoztatót, s válaszolt a hozzá intézett kérdésekre. a továbbiakban a központi bizottság titkára a tornyai jános muzeumban megtekintette az intézmény kiállítási termét és beszélgetett a muzeum munkatársaival, valamint képzőművészekkel.

ezt követően aczél györgy ellátogatott a magyar néphadseregnek a megyében lévő egyik alakulatához, ahova elkísérte csémi károly altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese és papp dezső, az mszp központi bizottságának osztályvezetőhelyettese. az alakulatnál a magasabb parancsnokok, a helyi párt- és állami vezetők fogadták a vendégeket. az alakulat parancsnokának tájékoztatója után aczél györgy megtekintette a katonák elhelyezési körleteit, munkahelyeit, megismerkedett a személyi állomány szolgálati és életkörülményeivel. a látogatás során a vendégek beszélgetést folytattak a honvédekkel és tisztekkel az időszerű kérdésekről. /mti/

--

bb 62. szocialista együttműködés szolnok és debrecen között

vid/kz-ju -cz

1973. május 3.

szocialista együttműködési szerződést kötött csütörtökön szolnokon a megyei tanács végrehajtó bizottsága és a debreceni agrártudományi egyetem. a dokumentumot fodor mihály a megyei tanács elnöke és dr. ács Antal az egyetem rektora írták alá. a szerződés alapján az egyetem tovább bővíti kapcsolatait a megyével, biztosítja a szakemberutánpótlást, illetve a gyakorlati mezőgazdászok, növénytermészetők, állattenyésztők, gépészek rendszeres szakmai továbbképzését. a megye speciális igénye szerint - a kiskörrel vízellátó öntözőrendszerének hasznosítása céljából - nagyobb létszámban képez öntözőmérnököket, agrárközgazdászokat és tervezőket. közreműködik a megye élelmiszergazdasága, illetőleg egy-egy tájterület fejlesztési tervének kidolgozásában. az egyetem mezőgazdasági-gépészeti főiskolai kara elsősorban a zárt termelési rendszerek gépeinek kiválasztását, szakszerű üzemeltetését mozdítja elő.

/ folyt. köv./

16.20/ju

- 44 -

MA 165

bb 62. / szocialista ... 1. folyt./-ju

a másik fél a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága többek között minden évben mezőgazdasági témájú pályázatot hirdet meg és ezek díjazásárac jelentős összegeket fordít. segíti a végzett hallgatók elhelyezését, letapedését a megye területén. előmozdítja, hogy az egyetem mezőgazdasági főiskolái kara magas színvonalon és zavartalanul láthassa el oktató, nevelő munkáját. /mti/

--

bb 63. nemzetközi kiállítás és tudományos ülés a környezetvédelemről - sajtótájékoztató a programról

t sb/fk-ju -cz

1973. május 3.

a kgm műszaki-tudományos tájékoztató intézetben csütörtökön dr. árvai józsef, az országos levegőtisztaság-védelmi bizottság titkára sajtótájékoztatón jelentette be, hogy szeptember 25. és 30. között a budapesti nemzetközi vásár területén megrendezik a nemzetközi környezetvédelmi szakkiallítást. a víz-levegő-élet, 73-at. ebben az időszakban kerül sor háromnapos tudományos ülészekre is, amelyen több mint száz előadásban ismertetik a kutatók, a tervezők s más szakemberek a levegő szennyezettségének csökkentésében, a víz minőségének védelmében, a hulladék- és szemétkézelés egyszerűsítésében és a természetvédelemben elért legújabb tudományos eredményeket.

a kiállításon résztvevő külföldi és hazai vállalatok azokat az eszközöket, gépeket és terveket mutatják be, amelyek a orábbinál jobban szolgálhatják az ember környezetének védelmét. a széleskörű környezetvédelmi témával összhangban rendkívül sok intézmény vesz részt a kiállítás és a tudományos ülészek lebonyolításában is. így hét minisztérium és több mint tíz országos főhatóság, társadalmi szövetség szakemberei mozgósítottak a közös rendezvényre, amelyen előreláthatólag európa legjelentősebb országai képviseltetik magukat. a kiállítás fontos célja, hogy széleskörűen ismertesse a kgst-országok természetvédelmi egyezményében meghatározott programot, a hazai központi környezetvédelmi elképzeléseket és a fejlesztés legújabb hazai és külföldi lehetőségeit, eredményeit. a víz-levegő-élet, 73 kiállítással egyidőben kerül sor a városligetben a környezetvédelemhez részben kapcsolódó tüzelés- és klimatechnikai, valamint a korrózióvédelmi szakkiallítás megrendezése is. / t1/

--

16.40/ju

- 45 -

MA 1650

bb 64. dr. timár mátyás az ndk-ba utazott

t sl/gg-ju sb -cz

1973. május 3.

csütörtök délután magyar küldöttség utazott berlinbe, a magyar-ndk gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság 12. ülészakára. a delegációt dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, a bizottság magyar tagozatának elnöke vezeti. a delegáció tagjai: dr. hetényi istván, az országos tervehivatal elnökhelyettese, bacsoni jeno, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, simor jános építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes, kiss ernő kohó- és gépipari miniszterhelyettes és dr. madas andrás mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes.

bucsuztatásukra - ferihegyi repülőtéren megjelent faluvégi lajos pénzügyminiszter, dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője, valamint siegfried balon, az ndk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

--

bb 65. kifizették a lottó rekord-főnyereményét

i kf/pá-ju sb la

1973. május 3.

az országos takarékpénztár hajdu-bihar megyei igazgatóságán csütörtökön kifizették a lottó 16. játékhat óttalalatos szelvényére járó főnyereményt. a kisvárdán eladott szelvényre a lottó történetének eddigi legnagyobb, 2.356.000 forintos nyere-ménye jutott. a szerencsés nyertes - aki a lottójáték kezdetétől több szelvényel játszik - nem kívánta megnevezni magát. /mti/

--

bb 67. dr. lászló andor

k mm/sb-ju la

1973. május 3.

államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke a jugoszláv nemzeti bank kormányzójának meghívására belgrádba utazott. /mti/

--

16.45/ju

NA-16<sup>5</sup>

- 46 -

bb 66. megalakult a tolna megyei tanács

vid/um fm la

1973. május 3.

a tolna megyei tanács - az országban elsőként - csütörtökön tartotta alakuló ülését a szekszárdi ómevnyeháza dísztermében. az ünnepi eseményen résztvett és felszólalt dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és k. papp józsef, a tolna megyei pártbizottság első titkára.

az ülésen megválasztották a megyei tanács vezetőit, a végrehajtó bizottság tagjait: a tolna megyei tanács elnöke újra szabópal antal, általános elnökhelyettese dr. gyugyi jános, elnökhelyettese horváth józsef lett.

az alakuló ülésen meleg szeretettel bucsuztatták az államigazgatásban huszonhárom éven át munkálkodott és most nyugalomba vonuló dr. vigh dezső eddigi általános elnökhelyettesét, a munkásmozgalom régi harcosát. az elnöki tanács dr. vigh dezsőt a munka érdemrend aranyfokozatával tüntette ki.

a vb új tagjainak és a megyei tanács vezetőinek eskütétele után megválasztották a megyei tanács bizottságait és a járások megyei tanácsstagi csoportjait, továbbá a népi ellenőrzési bizottságok tagjait, valamint a megyei bíróság és a munkaügyi bíróság mellett működő népi ülnököket. /mti/

--

bb 68. magyar tévé-film sikere

tr um zs la

1973. május 3.

a magyar televízió chrys-kraksz című filmje, amelyet a televízió nézői április 1-én láthattak, a szórakoztató televízióműsorok ezévi montreauxi fesztiválján a sajtó-zsüri külön díját nyerte. a film szerkesztője bánki lászló, operatőr: darvas máté, gyártásvezető: gerhard lajos volt. rendezte: bednai nándor. /mti/

--

bb 69. a fővárosi fürdőigazgatóság

pá um zs la

1973. május 3.

közlí, hogy a csepeli és a csillaghegyi strandfürdő 1973. május 5-én, szombaton megnyílik. /mti/

--

17.27/um

NA 17<sup>25</sup>

- 47 -

bb 70. nemzetközi konferencia a kelet-nyugati kereskedelemről

fk um sb la

1973. május 3.

a duna intercontinental szállóban csütörtökön a kelet-nyugati kereskedelem és termelési kooperáció fejlesztéséről háromnapos konferencia kezdődött, amelyre mintegy 300 vendég érkezett. a konferenciát a brüsszeli székhelyű európai vezetőképző központ, a management centre europe/ rendezte a magyar kereskedelmi kamara közreműködésével, résztvevői vezető üzletemberek, nagy- és közép vállalatok képviselői mintegy 25, főleg európai országból. a két társelnöki tisztet samuel pisar nemzetközi jogász és kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke vállalta. az előadások és kerékasztal-viták témái között szerepel a nemzetközi ipari kooperáció, a kelet-nyugati pénzügyi tranzakciók lebonyolítása, nemzetközi piacutatói együttműködés, továbbá a közös vállalkozások és a nemzetközi választott bíróság egyes jogi esetei problémái. a kelet-nyugati kereskedelem néhány adózási kérdése, valamint a fejlődő országok szerepe.

az európai vezetőképző központ /management centre europe/ a vállalati vezetők állandó tájékoztatására és folyamatos továbbképzésére alakult önkéntes társulás, amely tagjai számára már több hasonló konferenciát rendezett, így 1972-ben varsóban, 1971-ben budapesten, 1970-ben és az azt megelőző években pedig bécsben./mti/

--

bb 71. fock jenő látogatása kőbányán

t gy/mm-ju szs la

1973. május 3.

fock jenő, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a kormány elnöke csütörtökön délután - nagy richardnak, a budapesti pártbizottság titkárának társaságában - kőbányára látogatott.

a vendéget a kerületi pártbizottság székházában fogadták a városrész párt, tanácsi és tömegszervezeteinek vezetői, köztük szakali józsef, a pártbizottság első titkára és dr. orsai jános tanácselnök. szakali józsef tájékoztatót adott a városrész politikai munkájáról, aktuális gazdaságpolitikai feladatairól, valamint a közel jövő városfejlesztési terveiről.

fock jenő ezután ellátogatott a kőbányai óvodaépítkezési rogramban elkészült gyermekintézményekbe. felkereste többek között a kőbányai ut 38 szám alatt levő 200 személyes óvodát, megtekintette a rottenbiller parkban levő új tanuszodát, valamint a mádi utca 94 szám alatt felépített 200 személyes óvodát. ezután felkereste az óhegyen társadalmi munkában épülő magyar-szovjet barátság parkot, végül látogatást tett kőbánya egyik nagy vállalatánál, a budapesti konzervgyárban.

az üzemben köves béla vezérigazgató és horváth istváné, a vállalati pártbizottság titkára fogadta a minisztertanács elnökét. tájékoztatták a konzervgyár politikai tevékenységéről, gazdasági helyzetéről és termelési feladatairól. ez követően fock jenő megtekintett több üzemszert. /mti/

--

17.40/ju

-48 -

bb 72. budapestre érkezett moncef jaafar,

k gg/zs-ju la

1973. május 3.

a tunéziai köztársaság új rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. a nagykövetet tóth raymond, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője üdvözölte a ferihegyi repülőtéren. /mti/

--

bb 73. szövetkezeti delegáció utazott az eak-ba

k ol/gg-ju sb la

1973. május 3.

dr. kovács sándornak, a szövetség elnökhelyettesének vezetésével magyar szövetkezeti delegáció utazott csütörtökön az egyesült arab köztársaságba. a küldöttség részt vesz az afrikai vidékfejlesztési szervezet második arab szemináriumán, ahol a szövetség elnökhelyettese tájékoztató előadást tart a magyar szövetkezetekről. /mti/

--

bb 74. fehér lajosné

k ol/gg-ju sb

1973. május 3.

az országos szövetkezeti tanács nőbizottságának elnöke csütörtökön olaszországba utazott, hogy részt vegyen a szövetkezetek nemzetközi szövetsége mezőgazdasági bizottságának ülésén. ezt követően részt vesz a lega olasz szövetkezeti szövetség firenzében sorra kerülő 29. országos kongresszusán. /mti/

--

17.45/ju

- 49 -

17.18<sup>0</sup>

bb 75. a meleg nyomában már jönnek a hűvös, csapadékos légtömegek

1 sz/tm-ju sb la

1973. május 3.

napok óta nyárias az idő egész közép-európában. a déli-délnyugati irányból áramló meleg levegő hatására csütörtökön országszerte 23-28 fokot mértek. a legmelegebb volt a fővárosban, ahol 28 fokot jelzett a hőmérő. ezek a tulajdonképpen a júniusi-júliusi hőmérsékleteknek megfelelő értékek, 4-7 fokkal magasabbak a sokévi átlagnál. csütörtökön a koradélutáni órákban azonban már több helyen feltámadt a szél, nagykanizsa környékén kisebb záporok is voltak.

a brit szigetek, ahz apok és a kárpátok északi oldalán, valamint skandináviában uralkodó hűvösebb, nedvesebb levegő várhatóan néhány nap múlva eléri a kárpát medence területét is. így Lengyelországban, az ndk-ban és az nszk-ban csütörtökön már sokhelyütt esett az eső, s 3-6 fokkal alacsonyabb volt a hőmérséklet a szokásosnál.

a meteorológiai intézetnek kedd reggelig érvényes előrejelzése szerint a következő egy-két napban még nyárias, száraz, meleg idő lesz, de fokozatosan növekszik a felhőzet, s a jövő hét végére záporok, zivatarok is várhatók. az északnyugatról áramló hűvösebb légtömegek és a meleg levegő keveredésének hatására előreláthatólag csökken a hőmérséklet. hajnalra általában 11-16 fokra hül le a levegő. a legmagasabb nappali hőmérséklet a legközelebbi napokban még 24-28, később 19.-23 fok lesz.  
/mti/

--

bb 76. dr. biró józsef hazaérkezett algériai és marokkói utjáról  
- a külkereskedelmi miniszter nyilatkozata

t sl/pá um sb la

1973. május 3.

algériai és marokkói tárgyalásainak befejezése után csütörtökön hazaérkezett dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter. a miniszter algériában részt vett a magyar-algériai gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési vegyesbizottság második ülésén, s több gazdasági vezető személyiséggel, köztük lajasi jakar kereskedelmi miniszterrel tárgyalt az együttműködés bővítéséről. április 26-án megnyitotta az algériai magyar gép- és műszeripari kiállítást, valamint a magyar műszaki napokat.

/folyt.köv./

- 50 -

18.10/um

NA 1815

bb 76. / dr.biró józsef ...folyt./um

április 30. és május 2. között abdelkader benszliman kereskedelmi, iparügyi és bányászati miniszter meghívására marokkóban tett látogatást, ahol felkereste a 25. jubileumi casablancai vásárt, majd a magyar-marokkói kereskedelmi kapcsolatok fejlesztéséről tárgyalt.

hazaérkezése után dr. biró józsef az mti munkatársának elmondta, hogy utja sikeres volt. a magyar-algériai együttműködési vegyesbizottság ülésén a kapcsolataink dinamikus fejlődését állapították meg. a két ország áruforgalma 1972-ben ugrásszerűen emelkedett, 172 százalékkal volt magasabb, mint 1971-ben. jelentős mennyiségű foszfátot, déli-gyümölcsöt, bort és egyéb cikket vásároltunk, s nagyobb tételekben megindult az algéria iparosításához szükséges magyar gyártmányú gépek exportja. forgalmunk azonban a jelenleginél is lényegesen nagyobb lehetne, s most több olyan ajánlást fogadtak el, amely pénzügyi, szervezeti és adminisztratív területen tovább egyszerűsíti forgalmunk bővítését. a látogatás alkalmával az 1973-ra szóló árucsereforgalmi jegyzőkönyvet is aláírták, amely bővíti a két ország export, illetve import cikkeinek listáját. algériai partnereink továbbra is számítanak magyarország közreműködésére gazdaságuk különböző ágazatainak fejlesztésében. magyarországtól kívánunk például vásárolni mikrohullámu berendezéseket, amelyeknek gyártásában később kooperáció is kialakulhat a két ország között. magyar hűtőházak, konzervgyári berendezések számára is jó piacnak ígérkezik algéria. mi viszont a déli-gyümölcsök s több más cikk behozatalát akarjuk fokozni, a többi között vegyi anyagokat, finomipari nyersanyagokat, sőt finommárványt is vásárolni akarunk az észak-afrikai országtól. kooperáció van kialakulóban a két ország orvosi műszeripara között, s felmerült annak lehetősége, hogy víz-, gáz- és áramtermelő berendezéseket is közösen gyártsunk.

a mostani tárgyalásokon 1973-74-re szóló műszaki-tudományos megállapodás is létrejött, amelynek nyomán magyar szakemberek algéria különböző tervező és tudományos munkáiban vesznek részt. például egész városok vízszolgáltató berendezéseinek megtervezésébe, gyártásába is bekapcsolódnak magyar szakemberek, s az ezekhez szükséges berendezéseket is mi szállítjuk. a következő két évben körülbelül száz magyar szakember utazik algériába, hogy a helyszínen segítse a tervezést, a munkaszervezés korszerűsítését.

marokkóban vásárlásaink növelésének módjairól, pénzügyi feltételeiről tárgyaltak. a magyar külkereskedelem ugyanis az eddiginél több foszfátot, szinesfómet, fehérje takarmányt és déli-gyümölcsöt importálna marokkóból, de a külkereskedelmi mérleg ellentétele eddig hiányzott. elvileg megállapodtak abban, hogy egyik megoldásként közös érdekeltségű vegyes tulajdonú vállalatok létrehozásával teremtik elő azt az összeget, amely a kívánatos nagyobb import értékét kiegyenlíti. e közös álláspont realizálására a tárgyalások folytatódnak. /mti/

--  
- 51 -

18.15/um

NA 1820

bb 77. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától  
18.00 óráig

um la

1973. május 3.

33. a béke és barátsági hónap rpgoramja
34. kitüntetés
35. kiállítás salgótarjánban
36. katonák országos művészeti fesztiválja
37. tudományos könyvek kiállítása
38. tavaszi zöldségáradat
39. átadta megbízólevelét az első bolíviai nagykövet
30. sajtótájékoztató a csehszlovák nagykövetségen
41. szauna a diósgyőri strandon
42. tudományos ülészek kőszegen
43. bemutató mezőhegyesen
44. kísérleti bányatűz-bemutató
45. olasz vendégművészek veszprémben
46. munkakerülő
47. egyetemi színpad
48. lípicei négyes fogat
49. balaton közegészségügyi napok
50. műszaki hónap három megyében
51. kállai gyula távirata
52. közlekedési napok vas megyében
53. sajtótájékoztató az akadémia közgyűléséről
54. nemes dezső látogatása pest megyében
55. benke valéria látogatása a xv. kerületben
56. pullai árpád látogatása a xii. kerületben
57. magyar-ndk barátsági napok
58. tudományos tanácskozás veszprémben
59. duna-menti folklór-fesztivál
60. a néprajzi társaság ülése
61. aczél györgy látogatása csongrád megyében
62. szocialista együttműködés
63. környezetvédelem
64. timár mátyás az ndk-ba utazott
65. kifizették a lotto-főnyereményt
66. megalakult a tolna megyei tanács
67. dr. lászló andor belgrádba utazott
68. magyar tv-film sikere
69. fürdőigazgatóság
70. nemzetközi konferencia a kelet-nyugati kereskedelemről
71. fock jeno látogatása kőbányán
72. megérkezett az új tunéziai nagykövet
73. szövetkezeti küldöttség utazott az eak-ba
74. fehér lajosné olaszországba utazott
75. hűvösebb lesz
76. hazaérkezett biró józsef
77. hírjegyzék

-.-  
- 52 -

18.22/um

Nr 1830

bb 78. németh károly látogatása hajdu-bihar megyében

vid/um fm la

1973. május 3.

németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára csütörtökön hajdu-bihar megyében tett látogatást. délelőtt debrecenben, a megyei pártbizottság székházában sikula györgy, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának titkára tájékoztatta a megye politikai és gazdasági életéről. ezután németh károly a megyei pártvégrehajtóbizottság tagjaival, a járási és városi pártbizottságok első titkáraival, a megyei pártbizottság osztályvezetőivel találkozott és az időszerű belpolitikai kérdésekről tartott tájékoztatót, majd megtekintette debrecen új lakónegyedét.

délután németh károly hajduszovára látogatott - sikula györgy és dr. ambrus istván, a megyei tanács elnöke társaságában. mocsári sándor, a lenin tsz elnöke ismertette a közös gazdaság munkáját, eredményeit. a látogatás hajduszoboszlón fejeződött be, ahol kun lászló, a városi pártbizottság titkára és pankotai gyula, a városi tanács elnöke ismertette a fürdőváros életét, fejlesztési terveit. /mt1/

-.-

bb 79. fehér lajos látogatása a mezőgép trösztnél

fné um sb la

1973. május 3.

fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese csütörtökön meglátogatta a mezőgépgyártó és szolgáltató vállalatok trösztjét. pesti lászló vezérigazgató tájékoztatta a tröszt vállalatainak munkájáról és terveiről, majd bemutatta a kertészeti egyetem soroksári tangazdaságának ványi üzemeiségében épített új istállót. ezt követően a monori mezőgép vállalat érdi gyáregységébe látogatott a kormány elnökhelyettese, ahol mateovics józsef országgyűlési képviselő, a vállalat igazgatója és antal imre, az érdi gyáregység vezetője fogadta. végül a tröszt központjában csillag nándor műszaki igazgató és kasza pál mezőgazdasági igazgató bemutatta a tröszt fejlesztési iroda által létrehozott vetőgép monitort. fehér lajos elismerését fejezte ki a tröszt vezetőinek és dolgozóinak a mezőgazdasági gép- és alkatrészgyártásban elért eredményekért. /mt1/

-.-

- 53 -

18.55/um

Nr 1900

bb 80. időjárásjelentés

um la

1973. május 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. május 3-án, csütörtökön este:

szórványos záporok, zivatarok

várható időjárás péntek estig: időnként megnövekvő felhőzet, elsősorban nyugaton és északon szórványos záporok, zivatarok. élénk, helyenként átmenetileg megerősödő délnyugati, nyugati szél. a nappali felmelegedés kissé gyengül. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-27 fok között./mti/

--

bb 81. a finn nemzeti színház sajtótájékoztatója a fészek klubban

t nn/pá-ju la

1973. május 3.

a finn kulturális hét alkalmából hazánkban vendégszereplő helsinki nemzeti színház vezetői, művészei csütörtökön a fészek klub gobelin termében találkoztak a magyar sajtó képviselőivel. a finn vendégeket marton endre, a nemzeti színház igazgató-főrendezője üdvözölte, s hangsúlyozta, hogy a nemzeti színház boldogan viszonyozza azt a baráti kedvességet, figyelmességet, amellyel csaknem egy éve a finnországi vendégszereplés alkalmával ottani kollegáik elhalmozták őket.

arvi kivimaa, a finn nemzeti színház főigazgatója arról beszélt, hogy nagy örömmel készültek a magyar vendégszereplésre, annál is inkább, mert a szakma és a közönség egyaránt nagyra becsülte a magyar kollegák kitűnő előadásait. a finn nemzeti színház budapesti vendégszereplése során teuvo pakkala fausztatók című négyfelvonásos népi daljátékát játssza. a nagy klasszikus író daljátékát játssza. a nagy klasszikus író műve éppen a magyar fővárosban kerül negyvenedik alkalommal a közönség elé.

finnország első színháza az elmúlt évek során 15-ször vendégszereplést külföldön, többek között az északi országok fővárosaiban valamint párizsban, berlinben, bécsben, moszkvában, leningrádban, műsorukon ott szerepelnek shakespeare, moliere, ibsen, csehov, tennessee williams művei. általában évente 10 premiert tartanak, s ennek a felét hazai írók művei alkotják. rendkívül kedveltek a színház immár hagyományos keddi diákelőadásai. az utóbbi tíz év során több mint félmillió diák vett részt ezeken.

/ folyt. köv. /

20.05/ju

- 54 -

KA 204

bb 81. / a finn nemzeti ... 1. folyt./-ju

a finn nemzeti színházban ma is nagy sikerrel szerepel örkény istván macskajáték című drámája, amely eddig csaknem száz előadást ért meg. emlékezetes sikerrel szerepelt a színház repertoárján szakonyi károly adashibája és örkény istván tótköcs című szindarabja is.

a száz éves finn színházról, és a finn nemzeti színházról egyébként érdekes dokumentációs kiállítás tájékoztatja a vendégszereplés alatt a nemzeti színház előcsarnokában a közönséget. a baráti ország művészei egyébként finn költészet szóban és zenében címmel irodalmi esten is fellépnek budapesten. /mti/

--

bb 82. budapestre érkezett a chilei tervhivatal küldöttsége

k sl/pá-ju sb la

1973. május 3.

sergio aranda államtitkár vezetésével csütörtökön hazánkba érkezett a chilei tervhivatal küldöttsége, hogy a magyar népgazdasági tervezés módszereit tanulmányozza.

fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. gadó ottó, az országos tervhivatal elnökhelyettese és dr. oscar jimenez, chile magyarországi nagykövete. /mti/

--

bb 83. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

um la

1973. május 3.

- 78. németh károly látogatása hajduban
- 79. fehér lajos a mezőgép trösztnél
- 80. időjárásjelentés
- 81. finn nemzeti színház
- 82. chilei tervhivatali delegáció
- 83. hírjegyzék

- -  
- 55 -  
- v é g e -

20.30/um

főszerkesztő: burján sándor ügyeletes szerkesztő: koncz antal  
szerkesztők: halasi györgy, lakatos erzsébet

KA 204